TomTom VIO Manual del usuario

1.5



Contenido

Jienvenido a la navegación con TomTom	
Novedades	6
Novedades de esta versión	6
Continuar	7
Inicio del TomTom VIO	7
Conexión y asociación del navegador VIO	8
Reconexión del navegador VIO	8
Conexión del navegador VIO a otro teléfono	8
Idioma	9
Envío de información a TomTom	9
Acerca de los servicios TomTom	9
Actualización del VIO	9
Descarga de un mapa	. 10
Localizacion	. 10
Montaje del navegador VIU	. 11
Carga del navegador	11
Destable similarte del payageder VIO	. - 1 1
	11
	12
Uso de du iculares	13
Elementos de la pantalla	14
Vista de mana de la ann VIO	1/
Pantalla del navegador VIO	14
Menú principal de la app VIO	17
Mi TomTom VIO	18
Martonin vio	10
Control del volumen	10
Tráfico	20
Acerca de TomTom Traffic	. 20
Consulta del tráfico en el mapa	. 20
Consulta del tráfico en la ruta	. 21
Incidencias de tráfico	. 22
Indicación anticipada de carriles de conducción	. 23
Aviso de acercamiento a un atasco	. 23
Uso de la búsqueda rápida	24
	~
Acerca de la busqueda	24
Introduccion de terminos de busqueda	24
Resultados de busqueda	26
Acerca de los codigos postales	27
Acerca de los mapcodes	28
Lista de iconos de los tipos de PUL	28

Planificación de una ruta realizando una búsqueda rápida

Planificación de una ruta hasta una dirección, un PDI o un contacto realizando una búsqueda 3	32
Planificación de una ruta hasta el centro de una ciudad 3	33
Planificación de una ruta con el mapa 3	35
Planificación de una ruta con Mis lugares 3	35
Selección de una posición guardada en el navegador VIO 3	36
Planificación de una ruta hasta un contacto de Mis lugares 3	37
Planificación de una ruta desde la app de contactos 3	37
Planificación de una ruta con coordenadas 3	38
Planificación de una ruta con mapcode 3	39
Búsqueda de una ruta alternativa 3	39
Planificación de una ruta con antelación 4	40
Búsqueda de una gasolinera 4	41

Cambio de ruta

Menú Ruta actual	43
Formas de evitar una vía bloqueada	44
Tipos de ruta	45
Cómo evitar algunas características de rutas	45
Adición de una parada a la ruta desde el menú Ruta actual	45
Adición de una parada a la ruta desde el mapa	46
Omisión de la próxima parada de la ruta	46
Eliminación de una parada de la ruta	46
Reordenación de las paradas en una ruta	46

Mis rutas

Acerca de Mis rutas	48
Almacenamiento de una ruta	48
Navegación con una ruta guardada	49
Adición de una parada a una ruta guardada con el mapa	50
Eliminación de una ruta de Mis rutas	50

Mis lugares

51

48

32

43

Acerca de Mis lugares	51
Establecimiento de la posición de casa o trabajo	51
Cambio de la posición de casa o trabajo	52
Sus contactos en Mis lugares	
Adición de la posición actual a Mis lugares	53
Adición de una posición a Mis lugares desde el mapa	53
Adición de una posición a Mis lugares realizando una búsqueda	53
Adición de una posición a Mis lugares marcándola	53
Eliminación de un destino reciente de Mis lugares	54
Eliminación de una posición de Mis lugares	54

Radares de tráfico

lares de tráfico	
Acerca de los radares de tráfico	55
Avisos de radares de tráfico	55
Tipos de radares de tráfico	56
Cambio de la forma de los avisos	57
Actualización de las posiciones de radares y peligros	58

Zonas peligrosas	59
Acerca de las zonas peligrosas y de las zonas de riesgo	
Avisos de zonas peligrosas y de zonas de riesgo	59
Tipos de zona peligrosa y zona de riesgo	
Cambio de la forma de los avisos	60
Actualización de las posiciones de las zonas peligrosas y de riesgo	61
Ajustes	62
Aspecto visual	62
Voces	62
Mapas	63
Planificar rutas Sonidos y avisos Llamadas de teléfono	64
	65
	66
Unidades	66
Cuenta de TomTom	66
Sistema	66
Obtención de ayuda	68
Asistencia	68
Apéndice	69
Avisos sobre el copyright	74

Bienvenido a la navegación con TomTom

Este manual del usuario detalla todo lo que necesita saber acerca de su nuevo TomTom VIO. Este manual del usuario es útil para apps para iPhone y Android[™] VIO, pero tenga en cuenta que es posible que algunas funciones no estén disponibles en la versión de su app.

El VIO es un navegador que se coloca en el scooter, y una app para su smartphone. El navegador y la app solo se pueden usar conjuntamente. No funcionarán por separado.

Utilice la app para planificar una ruta. Esta se mostrará en el navegador. La app transmite al navegador instalado en su scooter información en tiempo real sobre el tráfico y la ruta. Vea instrucciones de ruta en el navegador, y oiga indicaciones paso a paso a través de sus auriculares **Bluetooth**®.

Sugerencia: Se recomienda utilizar auriculares Bluetooth, ya que no está permitido el uso de auriculares mientras se conduce en todos los países.

Puede encontrar fácilmente nuevos lugares y acelerar sus desplazamientos diarios. Entérese de quién le llama sin tener que sacar el teléfono del bolsillo y personalice el navegador según el estilo que prefiera.

El capítulo <u>Continuar</u> es un buen punto de partida. Aprenderá cómo instalar el navegador, cómo configurar la app y ver una <u>introducción rápida a los servicios TomTom</u>. Para evitar retrasos en su ruta y llegar a su destino más rápido, puede utilizar los servicios TomTom incluso en las rutas por las que conduce a diario.

Para obtener información acerca de lo que puede ver en la app y en el navegador, vaya a <u>Elementos</u> <u>de la pantalla</u>.

Para planificar su primera ruta, vaya a Planificación de una ruta.

Sugerencia: También podrá encontrar las preguntas más frecuentes en <u>tomtom.com/support</u>. Seleccione el nombre de la app en la lista o introduzca un término de búsqueda.

Esperamos que la lectura le resulte amena y, lo más importante, que utilice su nueva VIO.

Novedades

Novedades de esta versión

Novedades de la app para Android:

Compatibilidad con Android 7 (Nougat)

La app VIO ahora es compatible con Android 7.

Asistencia mejorada a la hora de conducir en zonas de radares de tráfico

Ahora puede ver su velocidad media mientras conduce en una zona de radares de tráfico.

Para obtener más información, vaya a Radares de tráfico en esta guía.

La velocidad y el límite de velocidad actuales ahora se muestran en la pantalla del navegador

Su velocidad y el límite de velocidad (cuando se conoce) actuales se muestran a la derecha de la <u>vista de mapa</u> de la pantalla del navegador.

Puede activar y desactivar esta función en Sonidos y avisos en el menú <u>Ajustes</u>.

Otras mejoras y correcciones de problemas

Se han realizado varias mejoras en el rendimiento y se han corregido problemas existentes.

Novedades de la app para iOS:

Control de brillo

Ahora puede controlar el brillo del navegador VIO con la app VIO.

Para obtener más información vaya a la sección Mi TomTom VIO de esta guía.

La velocidad y el límite de velocidad actuales ahora se muestran en la pantalla del navegador

Su velocidad y el límite de velocidad (cuando se conoce) actuales se muestran a la derecha de la <u>vista de mapa</u> de la pantalla del navegador.

Puede activar y desactivar esta función en Sonidos y avisos en el menú Ajustes.

Menú mejorado

El menú principal se ha cambiado a un menú desplegable, por lo que es más rápido y más fácil de usar.

Otras mejoras y correcciones de problemas

Se han realizado varias mejoras en el rendimiento y se han corregido problemas existentes.

Continuar

Inicio del TomTom VIO

Instalación de la app VIO

Vaya a tomtom.com/vioapp en el smartphone y siga las instrucciones para instalar la app.

Inicio de la app VIO

Toque este botón del smartphone para iniciar la app VIO.



VIO

Inicio por primera vez de la app VIO

Al iniciar la app VIO por primera vez, verá las pantallas siguientes:

- Conectar: <u>conecte el teléfono</u> al navegador VIO.
- Activar Bluetooth: para poder utilizar el navegador VIO, debe tener activado el Bluetooth.
- Términos y condiciones: debe aceptar los términos y condiciones para poder utilizar la app.
- Su información: se le preguntará si desea <u>enviar su información</u> a TomTom. Si decide que no se envíe su información, podrá seguir planificando rutas, pero no podrá utilizar los servicios TomTom. Seleccione Sí para enviar su información.
- Descargar un mapa: se le preguntará qué mapa desea instalar. Seleccione el mapa que desea utilizar. Puede <u>descargar otros mapas</u> en cualquier momento.

Importante: un mapa es un archivo grande que puede tardar bastante en descargarse. Para evitar gastos elevados de transmisión de datos, le aconsejamos que realice la descarga de mapas a través de una conexión Wi-Fi. Debe descargar al menos un mapa para poder utilizar VIO.

- Elegir color del mapa y Elegir color de la ruta: seleccione los colores que más le gusten o que mejor se adapten al estilo de su vehículo. Siempre puede cambiar los colores más tarde en el menú Ajustes.
- Cuenta de TomTom: inicie sesión en su cuenta o cree una nueva.
- Autopistas: elija si desea utilizar las autopistas en sus rutas planificadas.
- Llamadas de teléfono: el VIO puede mostrarle quién le llama. Solo se muestra esta pantalla en la app VIO para iPhone porque debe configurar una segunda conexión Bluetooth. Este paso no es necesario para teléfonos Android.
- La <u>vista de mapa</u>.

Puesta en marcha del navegador VIO

Pulse el botón de la parte posterior del navegador VIO. Si el navegador no se inicia, cárguelo.

La app VIO ya se ha iniciado antes

Si ya ha configurado el VIO, inicie la app y encienda el navegador. La conexión se inicia automáticamente. No olvide activar el Bluetooth en el teléfono. Si también activa los servicios basados en la posición, se acelerará la localización de su posición por primera vez.

Apagado del navegador VIO

Pulse rápidamente el botón para desactivar el navegador durante un breve periodo de tiempo. Pulse este botón durante 3 segundos para poner el navegador en modo de suspensión cuando no lo vaya a utilizar durante un periodo de tiempo prolongado.

Conexión y asociación del navegador VIO

Antes de que pueda utilizar la app y el navegador VIO, primero debe conectar el navegador al teléfono mediante Bluetooth.

Para conectar el navegador, haga lo siguiente:

- 1. Abra la app VIO.
- 2. Encienda el navegador VIO.
- 3. Siga las instrucciones en pantalla para conectar y asociar el navegador.

Reconexión del navegador VIO

Solo tiene que <u>conectar y asociar al teléfono el navegador VIO</u> la primera vez que lo utilice. La próxima vez que encienda el navegador, se conectará automáticamente al teléfono.

Si el navegador no se conecta automáticamente, haga lo siguiente:

- 1. En su teléfono, asegúrese de que esté activada la conexión Bluetooth.
- 2. Encienda el navegador VIO.

La scooter aparece en la pantalla del navegador.

Nota: Si se muestra un símbolo de teléfono en el navegador, apáguelo y vuelva a encenderlo. Si se continúa mostrando un símbolo de teléfono, debe <u>restablecer la configuración de fábrica</u> <u>del navegador VIO</u>.

- 3. Inicie la app VIO.
- 4. Toque el botón del navegador VIO para abrir la pantalla Mi TomTom VIO.



- Toque Intente realizar la asociación de nuevo.
 El navegador se debe asociar al teléfono. Si el navegador no se asocia, continúe con los pasos que se indican a continuación.
- 6. Seleccione TomTom VIO en la lista de dispositivos.
- 7. Toque la marca de verificación de la pantalla del navegador y toque **Asociar** en la app. El navegador VIO se conecta al teléfono.

Conexión del navegador VIO a otro teléfono

Para utilizar el navegador VIO en un teléfono diferente, haga lo siguiente:

- 1. Desactive el Bluetooth en el teléfono conectado al navegador VIO. El símbolo de teléfono aparece en la pantalla del navegador.
- 2. Espere 60 segundos a que el navegador VIO pase al modo de asociación.

- 3. En el teléfono, asegúrese de que esté activado el Bluetooth.
- 4. Siga las instrucciones en pantalla para conectar y asociar el navegador.

Idioma

El idioma utilizado para los botones y los menús de VIO es el mismo que el seleccionado en la configuración del teléfono. Si VIO no es compatible con el idioma seleccionado, se mostrará en inglés.

Si cambia el idioma del teléfono, puede que la voz utilizada para las instrucciones habladas y otras instrucciones de ruta de VIO no sea compatible con el nuevo idioma del navegador. Se le preguntará si desea descargar una voz compatible.

Importante: Una voz puede ser un archivo grande que puede tardar bastante en descargarse. Para evitar gastos elevados de transmisión de datos, le aconsejamos que realice la descarga de la voz través de una conexión Wi-Fi.

Envío de información a TomTom

Cuando inicie la app por primera vez, se le pedirá permiso para enviar su posición a TomTom y enviar información sobre cómo utiliza la app. Utilizaremos su posición para proporcionarle <u>servicios</u> <u>TomTom</u> cercanos y a lo largo de la ruta, así como para mantener el mapa actualizado. Para poder mejorar de forma continua, necesitamos conocer cómo utiliza la app.

Para obtener más información sobre cómo utilizamos sus datos, seleccione Más información en la pantalla de configuración Envío de información.

Puede elegir la información que comparte en la pantalla de configuración de Envío de información.

Nota: Si elige no enviarnos la información acerca de su posición, ya no recibirá nuestros servicios. Esto se debe a que los servicios tienen que enviar la posición del navegador a TomTom para recibir la información de tráfico relacionada con su ubicación.

Información adicional

Si cree que su información no se está utilizando para los fines previstos por TomTom, póngase en contacto con nosotros en <u>tomtom.com/support</u>.

Si desea obtener información más reciente y detallada, visite tomtom.com/privacy.

Acerca de los servicios TomTom

Los servicios TomTom le proporcionan información de <u>tráfico</u> y de <u>radares de tráfico</u> o <u>zonas</u> <u>peligrosas</u> en tiempo real durante la ruta. Para evitar retrasos en su ruta y llegar a su destino más rápido, puede utilizar los servicios TomTom incluso en las rutas por las que conduce a diario.

Cuando el teléfono está conectado a internet, VIO permanece permanentemente conectado a los servicios TomTom, por lo que no tiene que hacer nada para activar estos servicios.

Nota: Es posible que algunos servicios TomTom no estén disponibles en su posición actual.

Importante: Para utilizar los servicios TomTom necesita una conexión de datos continua. Es posible que su operador de telefonía móvil le cobre por utilizar una conexión de datos inalámbrica.

Actualización del VIO

La app VIO se actualiza en la tienda Google Play™ o en Apple App Store. La actualización se instala automáticamente en segundo plano o manualmente, según la configuración de su teléfono.

Si la actualización de la app incluye una actualización del navegador VIO, esta se instala automáticamente en el navegador cuando se conecta a la app. Asegúrese de que el teléfono y el navegador VIO disponen de más del 10 % de carga de la batería o de que están conectados a un cargador. Mantenga el dispositivo conectado a la app mientras se instala la actualización. Cuando se instala la actualización, el navegador se reinicia.

Si la actualización no se instala, se muestra el mensaje de **error de instalación** en el navegador. VIO

Descarga de un mapa

Al iniciar la VIO, debe descargar un mapa. Elija un mapa en la lista de mapas que se muestra para su posición actual. Puede seleccionar **Todos los mapas** para ver una lista de todos los mapas disponibles.

Seleccione un mapa y, a continuación, seleccione **Descargar** para descargar el mapa. El mapa se almacena en la memoria interna o externa del teléfono, en función del lugar que tenga más espacio disponible. No es posible cambiar la ubicación en la que se almacena el mapa. Le recomendamos que guarde el mapa en la memoria interna.

Sugerencia: Algunos mapas son muy grandes. Si no tiene mucho espacio en su navegador, elija un mapa que cubra solo la zona que necesita.

Importante: un mapa es un archivo grande que puede tardar bastante en descargarse. Para evitar gastos elevados de transmisión de datos, le aconsejamos que realice la descarga de mapas a través de una conexión Wi-Fi. Una vez iniciada la descarga, debe descargar el mapa completo para poder utilizar la VIO.

Puede pausar la descarga de un mapa en cualquier momento. Si se pierde la conexión Wi-Fi, la descarga se pausa automáticamente para evitar gastos de transmisión de datos elevados. Debe mantener VIO abierto mientras está en pausa o perderá la parte del mapa que ya ha descargado. Puede utilizar otras apps durante la pausa.

Si se pierde la conexión Wi-Fi, puede elegir continuar con la descarga a través de la conexión de red móvil.

Cuando se complete la descarga, seleccione OK para iniciar la VIO.

Actualizaciones de mapas

Si hay una actualización de mapa disponible, se muestra la pantalla **Actualización de mapa** al iniciar VIO. Se muestran las siguientes opciones:

- Seleccione Actualizar para descargar la actualización.
- Seleccione Ahora no para recibir información sobre la actualización de mapa actual la próxima vez que inicie la app.
- Seleccione Omitir actualización para seguir utilizando el mapa antiguo. Podrá descargar la versión del mapa siguiente cuando esté disponible.

Localización

La primera vez, el VIO utiliza los servicios de localización en el teléfono para encontrar rápidamente su posición. A continuación, utiliza el navegador VIO para buscar su localización y hacer un seguimiento. Si los servicios basados en la posición del teléfono están desactivados y solo se utiliza el navegador VIO para encontrar su posición, pueden pasar unos 30 segundos hasta que se muestre su posición actual en el mapa.

Con el fin de garantizar una buena recepción por satélite, utilice el navegador VIO en exteriores y sosténgalo verticalmente. A veces, los objetos grandes, como edificios altos, pueden interferir en la recepción.

En áreas donde los servicios basados en la posición no funcionan con normalidad, como túneles, la posición puede no ser precisa.

Importante: VIO no podrá proporcionarle instrucciones de ruta hasta recibir los datos de posición.

Si el navegador no tiene recepción GPS, la app utiliza información de posición procedente de redes Wi-Fi o de torres de telefonía móvil. Esta información se utiliza para planificar las rutas y para determinar su posición aproximada.

Montaje del navegador VIO

Siga las instrucciones de la Guía rápida de VIO para colocar el navegador VIO en el scooter.

Sugerencia: Puede descargar la Guía rápida de VIO en tomtom.com/downloads.

Considere detenidamente dónde va a instalar el navegador. El navegador no debería bloquear ni interferir con:

- Su visión de la carretera.
- Los controles de su scooter.
- La vista de los espejos retrovisores de su scooter.

Debería poder llegar al navegador con facilidad sin tener que inclinarse ni estirarse.

Importante: Asegúrese de que el navegador esté instalado correctamente antes de empezar a conducir.

Carga del navegador

La batería del navegador VIO se carga cuando lo conecta a cualquier entrada USB, por ejemplo, un ordenador o un cargador USB. Si está conectado a una fuente de alimentación, puede ver el nivel de carga de la batería al encender el navegador y al conectar y desconectar el cable USB.

NotaVIO: Utilice ÚNICAMENTE el cable USB que incluye su navegador. Es posible que otros cables USB no funcionen.

Se muestra un símbolo de batería baja en el navegador VIO cuando el nivel de batería es bajo.

En la app VIO, se muestra el nivel de carga de batería del navegador VIO en la pantalla <u>Mi TomTom</u><u>VIO</u>.

Cierre o ejecución en segundo plano

La app VIO continúa ejecutándose en segundo plano.

Si la app se está ejecutando en segundo plano mientras circula por una ruta planificada, seguirá escuchando las instrucciones de conducción del navegador VIO. Si está utilizando auriculares, seguirá escuchando las instrucciones.

En dispositivos Android, cierre la app VIO volviendo a la vista de mapa o a la vista de orientación pulsando el botón Volver del teléfono. Seleccione **Cerrar** para cerrar la app.

En dispositivos iOS, pulse el botón de inicio para ejecutar la app en segundo plano.

La app también se cerrará automáticamente 15 minutos después de apagar el navegador VIO.

Si la app se pone en pausa en segundo plano durante mucho tiempo, el teléfono la apaga.

Restablecimiento del navegador VIO

Para restablecer el navegador, VIO, apáguelo y mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante más de 20 segundos hasta que en la pantalla se muestre "Restableciendo".

Después del restablecimiento, tendrá que volver a asociar el navegador con el teléfono.

Obtención de ayuda

Seleccione **Asistencia** en el menú principal para ver <u>las diferentes formas de las que puede obtener</u> <u>ayuda</u>.



Para obtener información relativa a la garantía y a la privacidad, visite tomtom.com/legal.

Uso de auriculares

Utilice auriculares Bluetooth específicamente fabricados para cascos para oír instrucciones por voz y sonidos de aviso. Puede utilizarse cualquier tipo de auriculares compatibles con el teléfono. También puede utilizar los auriculares para realizar <u>llamadas manos libres</u>. De esta forma, disfrutará de la máxima seguridad mientras conduce con VIO.

Llamadas entrantes

El navegador VIO puede mostrarle cuándo alguien le llama. Si el contacto tiene una imagen en la lista de contactos, esta se mostrará también en la pantalla del navegador.



Puede hablar con el interlocutor mediante los auriculares Bluetooth, si admiten llamadas manos libres.

Nota : No puede llamar a ningún contacto del VIO.

Puede activar o desactivar las notificaciones de llamada en Llamadas de teléfono, en el <u>menú</u><u>Ajustes</u>.

Elementos de la pantalla

Vista de mapa de la app VIO

Nota: Es posible que algunas funciones no estén disponibles en su versión de la app VIO.

En la app VIO, el mapa muestra su posición actual y muchos otros lugares, como las posiciones guardadas en <u>Mis lugares</u> y sus contactos.

Su posición y sus lugares guardados también se muestran en el navegador VIO. No se muestran los contactos.

Su posición actual se muestra en cuanto se encuentra su posición del GPS.

Puede utilizar la vista de mapa de la app de la misma manera en que consultaría un mapa de papel tradicional. Puede mover el mapa y aumentar y reducir el zoom mediante gestos.

Importante: Todo lo que se muestra en el mapa es interactivo, incluida la ruta y los símbolos del mapa. Seleccione alguno de los elementos y vea lo que ocurre.

Sugerencia: Para abrir un menú emergente para un elemento del mapa, por ejemplo una ruta o un punto de interés, seleccione el elemento para abrir el menú. Para seleccionar una posición en el mapa, seleccione y mantenga seleccionada la posición hasta que aparezca el menú emergente.

Si no ha planificado ninguna ruta, el mapa se reducirá para mostrarle la zona que rodea su posición.

Si ya ha planificado una ruta, esta se mostrará al completo en el mapa. También puede <u>agregar</u> <u>paradas</u> a la ruta directamente desde el mapa. Cuando comience a conducir, se mostrará la <u>orientación</u> en el navegador VIO.



- 1. Radares de tráfico/Zonas peligrosas en su ruta. Seleccione un <u>radar de tráfico</u> o una <u>zona</u> <u>peligrosa</u> para que se muestre información sobre ese radar.
- 2. Botón del menú principal. Seleccione este botón para acceder al menú principal.
- 3. Barra de búsqueda. Toque aquí para comenzar a buscar un destino.
- 4. Símbolos del mapa. Los símbolos se utilizan en el mapa para indicar el destino, así como los lugares guardados:



Una posición guardada en Mis lugares.



Un contacto de la app de contactos En el menú Ajustes, vaya a <u>Aspecto visual</u> y seleccione **Mostrar a los contactos en mapa** para ver sus contactos en el mapa.

Nota: Para ver un contacto en el mapa, el contacto debe incluir una dirección completa.

Seleccione un símbolo del mapa para abrir el menú emergente correspondiente y, a continuación, seleccione el botón del menú para ver una lista de las acciones que puede realizar.

- 5. Botón del navegador VIO. Toque el botón para abrir la pantalla Mi TomTom VIO.
- 6. Barra de ruta. La barra de ruta se muestra cuando ha planificado una ruta. Muestra la siguiente información:
 - La hora estimada de llegada.
 - La distancia o el tiempo que le falta para llegar a su destino. También puede elegir cambiar automáticamente entre distancia y tiempo.
 - El tiempo total de retraso en la ruta debido a las incidencias de tráfico.
- Posición actual. Este botón indica su posición actual. Selecciónelo para <u>marcar su posición</u> <u>actual o para evitar una calle bloqueada</u>.
 Si está conducciendo, el símbolo gira para mostrarle su dirección de conducción actual, con el

Si está conduciendo, el símbolo gira para mostrarle su dirección de conducción actual, con el norte arriba.

- 8. Botón Volver. Al pulsar este botón, el mapa vuelve a la vista general, donde se puede ver toda la ruta. Si no ha planificado ninguna, el mapa muestra su posición actual en el centro.
- 9. Información de tráfico. Seleccione la incidencia de tráfico para consultar la información relativa al <u>retraso en su ruta</u>.
- 10. Posición seleccionada. Aumente el zoom y, a continuación, mantenga pulsado para <u>seleccionar</u> <u>una posición</u> en el mapa. Seleccione el botón del menú emergente para que se muestren las opciones de la posición, o seleccione **Ir a** para planificar una ruta.
- 11. Su ruta, si ha <u>planificado una ruta</u>. Seleccione la ruta que desea gestionar o bórrela.

Pantalla del navegador VIO

El navegador VIO está instalado en su scooter y se utiliza para guiarle durante la ruta hacia su destino. El navegador muestra la ruta planificada en la app VIO ampliada para que se muestren claramente los detalles de cada una de las partes de la ruta.

Los <u>lugares guardados</u> y <u>destinos recientes</u> también se muestran en el navegador VIO. Puede planificar rápidamente una ruta hasta un lugar guardado o destino reciente directamente desde el navegador: no tendrá que sacar el teléfono del bolsillo. No se muestran los contactos.

Nota: No se puede planificar una ruta a una nueva posición en el navegador. Utilice la app VIO para planificar nuevas rutas.



- Mapa. En la vista de mapa, toque el mapa para aumentar o reducir el zoom.
 Se muestran los mismos símbolos de mapa en el navegador que en el mapa de la app.
- 2. Panel de llegada. Toque el panel para que se muestre el menú del navegador. Cuando haya planificado una ruta, se muestra aquí su hora de llegada.
- 3. Su ruta, si ha planificado una ruta.
- 4. Posición actual. Este botón indica tu posición actual.
- 5. Panel de instrucción. Este panel muestra la siguiente información:
 - La dirección del siguiente giro.
 - La distancia al siguiente giro.

Toque el panel para cambiar entre las siguientes vistas de mapa:

- Vista de orientación: el mapa gira de forma que la dirección a la que se dirige se sitúa siempre en la parte superior. En esta vista, el nivel de zoom se ajusta automáticamente en función de la distancia hasta el siguiente giro.
- Vista de mapa: se muestra siempre el norte en la parte superior, de forma que son los símbolos de posición actual los que giran. En esta vista, puede tocar el mapa para cambiar entre tres niveles diferentes de zoom.
- 6. Su velocidad y el límite de velocidad (cuando se conoce) actuales.

Menú principal de la app VIO

El botón del menú principal de la app VIO abre el menú principal. Toque la barra de búsqueda para abrir una búsqueda.

En el menú principal se muestran los siguientes botones:

Ruta actual	Seleccione este botón para <u>borrar o cambiar</u> la ruta planificada.
Mis lugares	Seleccione este botón para mostrar los <u>lugares guardados</u> .
Recientes	Seleccione este botón para abrir la lista de sus <u>destinos recientes</u> . Seleccione un destino reciente para planificar una ruta a dicho destino. Los destinos recientes también se muestran en el navegador VIO. Puede planificar rápidamente una ruta hasta un destino reciente directamente desde el navegador: no tendrá que sacar el teléfono del bolsillo.
Mis rutas	Seleccione este botón para mostrar las <u>rutas guardadas</u> .
7	Nota: Esta función solo está disponible en la app VIO para Android.
Asistencia	Seleccione este botón para abrir la <u>pantalla de asistencia</u> .
Ajustes	Seleccione este botón para abrir el <u>menú Ajustes</u> .

Mi TomTom VIO

Puede conectarse al navegador VIO y establecer el brillo y los niveles de sonido desde la app. Seleccione el siguiente botón de la app para abrir la pantalla **Mi TomTom VIO**:



Este botón también muestra el estado del VIO: conectado, no conectado o se requiere la actualización.

Cuando está conectado el navegador VIO, están disponibles en la pantalla las características siguientes:

Nivel de batería

El indicador de carga de la batería muestra el nivel de carga de la batería del navegador VIO.

Nivel de brillo

Deslice el control de brillo para cambiar el brillo de la pantalla del navegador.

Instrucciones por voz



instrucciones que desea escuchar.



Este botón indica que no escuchará instrucciones por voz. Seleccione este botón para activar las instrucciones por voz.

Vista diurna y nocturna

Este botón indica que la app y el navegador están utilizando la vista diurna. Seleccione este botón para que se muestre el mapa con colores más oscuros. Al conducir de noche o por un túnel poco iluminado, esta opción, que muestra el mapa en colores más oscuros, facilita la visualización de la pantalla y reduce las distracciones del conductor.
Sugerencia : La app y el navegador alternan entre la vista diurna y la nocturna de forma automática en función de la hora del día. Para desactivar esta función, seleccione Aspecto visual y luego Visualización en el menú <u>Ajustes</u> y desactive Cambiar a la vista nocturna cuando sea de noche .
Este botón indica que la app y el navegador están utilizando la vista nocturna. Seleccione este botón para que se muestre el mapa con colores más claros.

No conectado

Cuando el navegador VIO no está conectado, verá un mensaje que le indica que se asegure de que el navegador esté encendido y dentro del alcance. Si el navegador no se conecta automáticamente, toque en **Intente realizar la asociación de nuevo**. Si el navegador sigue sin poder conectarse, debe volver a conectarlo.

Menú rápido

Nota: Esta función solo está disponible en la app VIO para Android.

Para abrir el menú rápido, seleccione el símbolo de posición actual.

Puede realizar cualquiera de las siguientes acciones:

- Marcar una posición
- Evitar una vía bloqueada

Control del volumen

El volumen de la app se controla mediante el del teléfono. Ajuste el volumen del teléfono para que pueda oír las instrucciones de la ruta.

Tráfico

Acerca de TomTom Traffic

TomTom Traffic es un servicio TomTom que ofrece información de tráfico en tiempo real.

En combinación con los datos de uso histórico de la carretera, TomTom Traffic le ayuda a planificar la mejor ruta posible a su destino, teniendo en cuenta el estado actual del tráfico local y las condiciones meteorológicas.

El TomTom VIO recibe información acerca de la situación del tráfico constantemente. Si hay atascos, lluvia intensa, nieve u otras incidencias en su ruta actual, su VIO le ofrecerá volver a planificar la ruta para intentar evitar retrasos.

Si hay una incidencia de tráfico en la ruta planificada, VIO comprueba si hay disponible una ruta más rápida. Se muestra una ruta alternativa en el mapa y, en la parte superior de este, el tiempo ahorrado. Para aceptar la ruta alternativa, solo tiene que dirigirse hacia la ruta más rápida y el VIO la seleccionará.

Para obtener Servicios TomTom en el VIO, el teléfono debe tener una conexión de datos móviles.

Importante: Si se encuentra fuera de la zona cubierta por su tarifa de datos móvil, puede que deba abonar cargos por itinerancia adicionales al utilizar los servicios TomTom.

Nota: Es posible que algunos servicios TomTom no estén disponibles en su posición actual.

Consulta del tráfico en el mapa

Las incidencias de tráfico se muestran en el mapa de la app VIO y en el del navegador. Si se producen varias incidencias de tráfico a la vez, se mostrará la incidencia que tenga una mayor repercusión en su ruta. Por ejemplo, se considera que una carretera cortada tiene un mayor impacto que la presencia de obras en la carretera o un carril de conducción cerrado.



Sugerencia: Seleccione un incidente del mapa de la app para ver información más detallada.

- 1. Incidencia de tráfico en su ruta. La longitud de la barra de color representa la longitud del incidente.
- El símbolo de la incidencia de tráfico muestra el tiempo de retraso en minutos.
 El color del incidente indica la velocidad del tráfico en relación con la velocidad máxima permitida en esa posición. El color rojo indica la velocidad más baja. Siempre que proceda, las líneas de los atascos también se moverán con el fin de indicar la velocidad del tráfico.

Para obtener una lista completa de los tipos de incidencias, consulte Incidencias de tráfico.

Sugerencia: Puede ver símbolos relacionados con las condiciones climatológicas en el mapa si hace mal tiempo como, por ejemplo, lluvia intensa o nieve.

- 3. El retraso en minutos respecto de la ruta planificada.
- 4. La ruta alternativa para evitar la incidencia. Vaya hacia la ruta alternativa para seleccionarla. VIO calcula automáticamente su nueva ruta y la muestra.

Nota: Es posible que no pueda encontrarse una ruta alternativa próxima al incidente, ya que podría no existir ninguna.

- 5. Incidencia de tráfico en su ruta. La longitud de la barra de color representa la longitud del incidente.
- 6. Cuando el indicador se muestra en rojo, es el tiempo de retraso en la ruta. Cuando el indicador se muestra en verde, indica el tiempo que se ahorrará si toma la ruta alternativa.

Consulta del tráfico en la ruta

La información relativa a las incidencias de tráfico se muestra en el mapa de la app VIO.

Para obtener más información acerca de un incidente, selecciónelo en el mapa de la app. El mapa se abre y muestra de cerca la zona del incidente. A continuación, un menú emergente muestra la información detallada correspondiente.

Nota: No puede seleccionar un incidente en el mapa del navegador.



La información que se muestra incluye:

- El tipo de incidencia de tráfico: general, accidente, obras en la carretera, carril cerrado o mal tiempo (lluvia intensa o nieve).
- La gravedad del incidente; tráfico lento, retenciones o atasco.
- El tiempo de retraso.
- El alcance del incidente.

Para obtener una lista completa de los tipos de incidencias, consulte Incidencias de tráfico.

Toque el mapa o el botón Volver para cerrar el panel informativo.

Incidencias de tráfico

Los avisos e incidentes de tráfico se muestran en el mapa de la app VIO y en el navegador. En el símbolo se muestra el retraso previsto en minutos. Si se conoce el motivo del atasco (por ejemplo, obras en la carretera o un accidente), se mostrará en el símbolo correspondiente.

La longitud de la barra de color que se muestra en el mapa a lo largo de la carretera indica la longitud de la incidencia. El color del incidente indica la velocidad del tráfico en relación con la velocidad máxima permitida en esa posición. El color rojo indica la velocidad más baja. Cuando proceda, se moverán las líneas de los atascos para indicar la velocidad del tráfico (solo Android).

Símbolos de las incidentes de tráfico:

4	Tráfico parado
4	Retenciones
4	Tráfico lento
4	Accidente desconocido
	Incidencia desconocida
	Obras
	Cierre de carril de conducción
	Carretera cortada

Indicación anticipada de carriles de conducción

Nota: Indicación de carriles de conducción no está disponible para todos los cruces ni todos los países.

Indicación anticipada de carriles de conducción le ayuda a prepararse para las salidas de las autopistas e intersecciones mostrando el carril de conducción correcto por el que tiene que circular para la ruta que ha planificado.

Al aproximarse a una salida o un cruce, se le indicará el carril de conducción más apropiado en el navegador VIO.

Sugerencia: Para cerrar la indicación anticipada de carriles de conducción, toque la pantalla del navegador.

Aviso de acercamiento a un atasco

Se proporcionará un aviso a medida que se acerca a un atasco. Se le avisa de varias formas:

- La pantalla del navegador VIO muestra el símbolo de aviso de atasco.
- Escuchará un sonido de aviso.

Para cambiar la forma en la que recibe las advertencias, seleccione **Sonidos y avisos** en el menú <u>Ajustes</u>.

Uso de la búsqueda rápida

Acerca de la búsqueda

La función de búsqueda se utiliza para buscar varios lugares y, a continuación, desplazarse hasta ellos. Puede buscar lo siguiente:

- Una dirección específica como, por ejemplo, Oxford Street, n.º 123, Londres.
- Una dirección parcial como, por ejemplo, Oxford st Lon.
- Un tipo de lugar como, por ejemplo, una gasolinera o un restaurante.
- Un lugar por nombre como, por ejemplo, Starbucks.
- Un código postal como, por ejemplo, W1D 1LL para Oxford Street, en Londres.
- Una ciudad o ir al centro de la ciudad como, por ejemplo, Londres.
- Un PDI (punto de interés) próximo a su posición actual como, por ejemplo, un restaurante.
- Un contacto de la app de contactos de su smartphone.
- Un mapcode como WH6SL.TR10
- Coordenadas de latitud y longitud. Por ejemplo,
 - N 51° 30′31″ W 0° 08′34″.

Sugerencia: Para buscar una calle específica en el Reino Unido o en los Países Bajos, escriba el código postal, deje un espacio y, a continuación, escriba el número de casa. Por ejemplo, 1017CT 35. Para el resto de países, los códigos postales se basan en áreas y le proporcionarán una lista de las ciudades, pueblos y calles que coincidan en los resultados de búsqueda.

Introducción de términos de búsqueda

Toque la barra de búsqueda de la parte superior de la app VIO para buscar direcciones, PDI o contactos.



La pantalla de búsqueda se abre y muestra el teclado del navegador y los siguientes botones:

Sugerencia: Oculte el teclado del teléfono para mostrar la pantalla de búsqueda al completo.



1. Botón Volver

Seleccione este botón para volver a la pantalla anterior.

2. Cuadro de introducción de búsqueda

Introduzca su término de búsqueda aquí. Conforme escriba, se mostrarán las direcciones, PDI y contactos coincidentes.

3. Lista de resultados de búsqueda

Seleccione **Direcciones**, **Puntos de interés** o **Contactos** que se mostrarán en la columna de resultados, o pase el dedo hacia la izquierda o la derecha.

4. Botón de tipo de búsqueda

De forma predeterminada, la búsqueda abarca todo el mapa. Una vez que haya utilizado la función de búsqueda, se utilizará la última búsqueda introducida. Seleccione este botón para cambiar el tipo de búsqueda a una de las siguientes:



Todo el mapa

Seleccione esta opción para buscar en todo el mapa actual sin limitar el radio de la búsqueda. Su posición actual se encuentra en el centro de la búsqueda. Los resultados se organizan en función del nivel de coincidencia encontrado.



Cerca de mí

Seleccione esta opción para establecer la posición del GPS actual

como centro de la búsqueda. Los resultados se organizan en función de la distancia.



En ciudad

Seleccione esta opción para establecer un pueblo o ciudad como centro de la búsqueda. Para ello, deberá introducir el nombre del pueblo o de la ciudad con el teclado. Una vez que haya seleccionado el pueblo o la ciudad en la lista de resultados, podrá buscar una dirección o PDI de dicho pueblo o ciudad.



En la ruta

Cuando una ruta se haya planificado, podrá seleccionar esta opción para buscar un determinado tipo de posición a lo largo de toda la ruta como, por ejemplo, gasolineras. Cuando se le solicite, introduzca el tipo de posición y, a continuación, selecciónelo en la columna de la derecha para llevar a cabo la búsqueda.



Cerca del destino

Cuando una ruta se haya planificado, podrá seleccionar esta opción para establecer su destino como centro de la búsqueda.



Latitud Longitud

Seleccione esta opción para introducir coordenadas de latitud y longitud.

5. Botón mapa

Seleccione este botón para volver al mapa de la app.

 Botón de la lista/mapa Seleccione este botón para cambiar entre mostrar los resultados en una lista o en el mapa de la app.

7. Botón para mostrar/ocultar teclado

Seleccione este botón para mostrar el teclado. Oculte el teclado mediante la función correspondiente.

Sugerencia: Para cancelar una búsqueda, seleccione el botón del mapa o el botón Volver.

Resultados de búsqueda

Los resultados de búsqueda se muestran en las columnas **Direcciones**, **Puntos de interés** y **Contactos**. Seleccione una columna o deslice la pantalla a la izquierda o la derecha para que se muestre.

Las direcciones y las ciudades que coincidan con la búsqueda se mostrarán en la columna Direcciones y los PDI, los tipos de PDI, los lugares y las posiciones se mostrarán en la columna Puntos de interés. La columna Contactos muestra contactos que están en la app de contactos de su teléfono.

Sugerencia: Para ver más resultados, oculte el teclado o desplácese hacia abajo por la lista de resultados.

Sugerencia: Puede cambiar entre la vista de los resultados en el mapa o en una lista; para ello, seleccione el botón de la lista/mapa:



Seleccione una dirección de la lista de resultados de búsqueda. Puede elegir que se muestre en el mapa, agregar un cruce o planificar una ruta para dicha posición. Para obtener una dirección exacta, puede agregar el número de casa.



Si quiere que los resultados se muestren en el mapa, podrá utilizar el menú emergente para agregar la posición a Mis lugares.

Nota: Los mejores resultados se muestran en el mapa. Al aumentar el zoom, los resultados de búsqueda menos relevantes se muestran de forma gradual.

Acerca de los códigos postales

Al realizar una búsqueda con un código postal, sus resultados dependerán del tipo de código postal utilizado en el país para el que realiza la búsqueda.

Estos son los tipos de códigos postales que se utilizan:

- Los códigos postales le dirigen a una calle o a parte de una calle.
- Los códigos postales le dirigen a un área que puede estar formada, por ejemplo, por una sola ciudad, por varios pueblos de una zona rural o por un barrio de una gran ciudad.

Códigos postales de calles

Países como los Países Bajos y el Reino Unido utilizan este tipo de código postal. Al realizar una búsqueda con este tipo de código postal, introduzca el código postal y, a continuación, deje un espacio y, si así lo desea, introduzca el número de casa. Por ejemplo, "1017CT 35". A continuación su navegador planifica una ruta hasta la casa o edificio específicos de una calle en concreto.

Códigos postales de áreas

Los países como Alemania, Francia y Bélgica utilizan este tipo de códigos postales. Si realiza una búsqueda con un código postal de área, los resultados incluirán todas las calles del barrio de una ciudad, toda la ciudad o los pueblos que se incluyan en ese código postal.

Al utilizar la búsqueda rápida, es posible que obtenga resultados de varios países si introduce el código postal de un área.

Nota: Si realiza una búsqueda con un código postal de área, no obtendrá una dirección específica en los resultados.

Este tipo de código postal es muy útil para reducir la cantidad de resultados de búsqueda. Por ejemplo, si busca Neustadt en Alemania puede encontrarse con una larga lista de posibles resultados. Si agrega un espacio seguido del código postal del área, se reducen los resultados hasta el resultado de Neustadt que está buscando.

Si, por ejemplo, desea realizar una búsqueda en una ciudad, puede introducir el código postal del área y seleccionar el centro de la ciudad que desea buscar entre los resultados.

Acerca de los mapcodes

SOLO BÚSQUEDA RÁPIDA

En los países en los que las carreteras y las casas no tienen nombres o direcciones, puede utilizar un mapcode o código de mapa. Un mapcode representa una posición.

Cada ubicación de la Tierra, incluidas aquellas ubicaciones situadas en el mar, como islas o plataformas petrolíferas, pueden representarse con un código de mapa. Los mapcodes son cortos, fáciles de reconocer, de recordar y de compartir. Su precisión se basa en metros, por lo que son lo suficientemente buenos para su uso diario.

Vaya a mapcode.com para obtener instrucciones sobre cómo encontrar el mapcode de una ubicación.

Los mapcodes son más precisos y más flexibles que la dirección de una tarjeta de presentación. Puede elegir la posición que desee asociar con su dirección como, por ejemplo, la entrada o entrada principal de un aparcamiento.

Lista de iconos de los tipos de PDI

Servicios legales y financieros



Tribunal





Cajero automático



Despacho de abogados



Institución financiera



Otros servicios legales

Servicios de comida



Tienda



Restaurante de comida rápida



Restaurante

Restaurante chino

Alojamiento



Hotel o motel



Zona de acampada



Hotel económico

Hotel de lujo

Servicios de emergencia



Hospital o policlínica



Comisaría de policía



Médico



Dentista

Veterinario

Gasolinera

Lavado de coches

Centro de inspección técnica de vehículos

Punto de carga de vehículos eléctricos

mī (

Parque de bomberos





Aparcamiento exterior



Garaje de aparcamiento



Concesionario



Alquiler de vehículos



Aparcamiento para coches de alquiler

Reparación de vehículos

Servicios para mascotas







Embajada



Oficina de la Administración



Empresa



Oficina de Correos



Centro comercial



Oficina de información turística

Servicios comunitarios

Telecomunicaciones



٠.

Farmacia

Servicios de belleza



Tienda

Educación



Facultad o universidad



Biblioteca

Ocio



Casino



Teatro



Cine



Sala de conciertos



Museo



Centro de exposiciones



Ópera



Vida nocturna



Granja para niños

Deporte



Campo de juego



Escalada



Playa



Piscina



Deportes acuáticos





Pista de tenis

Escuela

Bodega

Palacio de congresos



0.

Aa

ĕ=

Atracción turística

Zoo

Parque de atracciones

ΠΠ

Centro cultural

Centro de ocio



Parque o zona recreativa



Embarcadero o puerto



Estadio

Religión



Iglesia

Viajes



Estación de tren



Aeropuerto



K.

Mirador



Terminal de ferri



Código postal

Nota: No se utiliza en todos los países.



Frontera



Estación de autobuses



Peaje



Área de descanso

₽

Estaciones de cargador para coche eléctrico



31

Parada de camiones



Paso de montaña

Pista de patinaje sobre

Centro de deportes

Campo de golf

Lugar de culto

hielo





Zona residencial

Centro ciudad

Planificación de una ruta realizando una búsqueda rápida

Planificación de una ruta hasta una dirección, un PDI o un contacto realizando una búsqueda

Importante: Por motivos de seguridad y para evitar distracciones mientras conduce, planifique las rutas antes de empezar a conducir.

Para planificar una ruta hasta una dirección utilizando la búsqueda, haga lo siguiente:

- 1. Toque Buscar en la parte superior del mapa de la app VIO.
- 2. Introduzca el nombre de la dirección, punto de interés o contacto para el que desee planificar una ruta.



Puede buscar una dirección, ciudad, <u>código postal</u>, <u>mapcode</u>, nombre de PDI o nombre de contacto.

Nota: La búsqueda se realizará en todo el mapa. Si desea cambiar el método de búsqueda, seleccione el botón situado bajo el cuadro de búsqueda. A continuación podrá cambiar el alcance de la búsqueda; por ejemplo, podrá indicar que solo quiere buscar a lo largo de la ruta o en una ciudad determinada.

Nota: Para planificar una ruta con un contacto de la app de contactos de su smartphone, el contacto debe incluir una dirección completa.

3. Mientras escribe la dirección, en columnas se mostrarán sugerencias basadas en lo que ha introducido. Puede seguir escribiendo o seleccionar una sugerencia.

Sugerencia: Para ver más resultados, oculte el teclado o desplácese hacia abajo por la lista de resultados.

Sugerencia: Puede cambiar entre la vista de los resultados en el mapa o en una lista; para ello, seleccione el botón de la lista/mapa:



- 4. Seleccione Direcciones, Puntos de interés o Contactos para ver las propuestas de cada columna. A continuación, seleccione una.
- 5. Para una dirección, puede introducir el número de casa, si dispone de él.

Sugerencia: Si introduce un número de casa que no se encuentra, el número aparecerá en rojo. En el botón **Conducir** se mostrará el número de casa más cercano que se encuentre. Puede introducir un nuevo número de casa o seleccionar **Conducir** para dirigirse hacia el número de casa más cercano.

- 6. Para un PDI o un contacto, se muestra la posición en el mapa.
- 7. Seleccione Conducir.

Se planifica una ruta y, a continuación, se inicia la orientación hacia su destino en su navegador VIO.

Sugerencia: Puede <u>agregar una parada a una ruta</u> que ya haya planificado. (Solo Android). Sugerencia: Puede guardar una ruta utilizando <u>Mis rutas</u>. (Solo Android).

Planificación de una ruta hasta el centro de una ciudad

Importante: Por motivos de seguridad y para evitar distracciones mientras conduce, planifique las rutas antes de empezar a conducir.

Para planificar una ruta hasta el centro de una ciudad utilizando la búsqueda, haga lo siguiente:

- 1. Toque **Buscar** en la parte superior del mapa de la app VIO.
- 2. Introduzca el nombre de la ciudad para la cual desea planificar una ruta.



Puede buscar un pueblo, ciudad o código postal.

Sugerencia: Para buscar una ciudad específica puedes utilizar el código postal de la ciudad o el país. Por ejemplo, si buscas Essen obtendrás muchos resultados. Sin embargo, si buscas Essen 2910 o Essen Bélgica, esa ciudad aparecerá entonces entre los primeros resultados. A continuación, puedes hacer búsquedas en la ciudad.

Sugerencia: La búsqueda se realizará en todo el mapa. Si desea cambiar cómo se realiza la búsqueda, seleccione el botón de tipo de búsqueda y, a continuación, seleccione una opción de búsqueda.

3. Mientras escribe, en columnas se mostrarán sugerencias basadas en lo que ha introducido. Puede seguir escribiendo o seleccionar una sugerencia.

Sugerencia: Para ver más resultados, oculte el teclado o desplácese hacia abajo por la lista de resultados.

Sugerencia: Puede cambiar entre la vista de los resultados en el mapa o en una lista; para ello, seleccione el botón de la lista/mapa:



4. Seleccione la ciudad en la columna Direcciones.

Enter an address or name
Edam
Addresses Points of Interest Contacts
i∄: Edam (centre) 18 km (Edam-Volendam)
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
q w e r t y u i o p
a s d f g h j k l
©1# EN 🗘 Next

5. Seleccione la columna **Puntos de interés** y, a continuación, el punto de interés del centro de la ciudad.

La posición del centro de la ciudad se muestra en el mapa.



6. Seleccione Conducir.

Se planifica una ruta y, a continuación, se inicia la orientación hacia su destino en su navegador VIO.

Sugerencia: Puede <u>agregar una parada a una ruta</u> que ya haya planificado. (Solo Android). Sugerencia: Puede guardar una ruta utilizando <u>Mis rutas</u>. (Solo Android).

Planificación de una ruta con el mapa

Importante: Por motivos de seguridad y para evitar distracciones mientras conduce, planifique las rutas antes de empezar a conducir.

Para planificar una ruta con el mapa, siga estos pasos:

1. En el mapa de la app VIO, mueva el mapa y aumente el zoom hasta que vea el destino al que desea ir.

Sugerencia: También puede seleccionar un símbolo de mapa para abrir el menú emergente y, a continuación, seleccionar el botón **Conducir** para planificar una ruta hacia esa posición.

2. Cuando hayas encontrado tu destino en el mapa, selecciónalo. Para ello, mantén pulsada la pantalla durante un segundo aproximadamente.

A continuación, se mostrará un menú emergente que le indicará la dirección más cercana.



3. Seleccione Conducir.

Se planifica una ruta y, a continuación, se inicia la orientación hacia su destino en su navegador VIO.

Sugerencia: Seleccione el menú emergente para utilizar la posición de otra forma, como agregándola a <u>Mis lugares</u>.

Planificación de una ruta con Mis lugares

Sugerencia: Es más fácil <u>seleccionar una posición guardada</u> directamente desde el navegador VIO.

Para dirigirse a uno de sus destinos de Mis lugares desde su posición actual, siga los siguientes pasos:

1. Seleccione el botón del menú principal para acceder al mismo.



2. Seleccione Mis lugares.



A continuación, se abre una lista de todos los lugares guardados.

Seleccione el lugar al que desea ir.
 El lugar que haya seleccionado se mostrará en el mapa junto con un menú emergente.



4. Seleccione Conducir.

Se planifica una ruta y, a continuación, se inicia la orientación hacia su destino en el navegador VIO.

Selección de una posición guardada en el navegador VIO

Puede planificar rápidamente una ruta hasta un destino reciente o una posición guardada directamente desde el navegador: no tendrá que sacar el teléfono del bolsillo. La app y el navegador deben estar activados, y este último debe estar conectado al teléfono.

Puede editar sus destinos recientes y los lugares guardados en Mis lugares en la app VIO.

Nota: No se puede planificar una ruta a un nuevo destino. Debe hacerlo en la app VIO.

1. Toque el panel de llegada en la parte superior del navegador para abrir el menú.



- 2. Seleccione una ubicación de una de las formas siguientes:
 - Seleccione **Recientes** y deslice la pantalla hacia la izquierda o toque el lado derecho para buscar el destino reciente al que desea ir.
- Deslice la pantalla hacia la izquierda o toque el lado derecho para buscar un lugar guardado al que desee ir.
- 3. Toque el destino reciente o el lugar guardado.

Se planifica una ruta hasta la posición que haya elegido. Se muestra la ruta en la app VIO y en el navegador.



Simplemente empiece a conducir.
 El navegador VIO inicia la orientación hacia su destino o toque Conducir.

Planificación de una ruta hasta un contacto de Mis lugares

Importante: Por motivos de seguridad y para evitar distracciones mientras conduce, planifique las rutas antes de empezar a conducir.

Nota: Esta función solo está disponible en la app VIO para Android. En cualquier de las dos versiones puede <u>buscar un contacto</u>.

Nota: Para planificar una ruta con un contacto de la app de contactos de su smartphone, el contacto debe incluir una dirección completa.

1. Seleccione el botón del menú principal para acceder al mismo.



2. Seleccione Mis lugares.



3. Seleccione **Contactos** y, a continuación, seleccione un contacto de la lista. La dirección del contacto se muestra en el mapa.

Nota: Si su contacto tiene varias direcciones, se muestran todas las posiciones en el mapa. Seleccione una posición para mostrar la dirección.

4. Seleccione Conducir.

Se planifica una ruta y, a continuación, se inicia la orientación hacia su destino en el navegador VIO.

Planificación de una ruta desde la app de contactos

Importante: Por motivos de seguridad y para evitar distracciones mientras conduce, planifique las rutas antes de empezar a conducir.

Nota: Esta función solo está disponible en la app VIO para Android. Nota: Para planificar una ruta con un contacto de la app de contactos de su smartphone, el contacto debe incluir una dirección completa.

Para planificar una ruta con un contacto de la app de contactos de su smartphone, haga lo siguiente:

- 1. Abra la app de contactos en su teléfono.
- 2. Seleccione el contacto para el que desea planificar una ruta.
- Seleccione la dirección del contacto. Se abre la pantalla de opciones.
- 4. Seleccione el botón de la VIO.Se abre la app VIO y se muestra la dirección del contacto en el mapa.
- Seleccione Conducir.
 Se planifica una ruta y, a continuación, se inicia la orientación hacia su destino en el navegador VIO.

Planificación de una ruta con coordenadas

Importante: Por motivos de seguridad y para evitar distracciones mientras conduce, planifique las rutas antes de empezar a conducir.

Para planificar una ruta utilizando coordenadas, siga estos pasos:

- 1. Toque **Buscar** en la parte superior del mapa de la app VIO.
- 2. Seleccione el botón de tipo de búsqueda.



3. Seleccione Latitud Longitud.

Sugerencia: Las coordenadas de ejemplo que se muestran en pantalla son su latitud y longitud actuales.

- 4. Escriba las coordenadas. Puede introducir cualquiera de estos tipos de coordenadas:
 - Valores decimales. Por ejemplo: N 51.51000 W 0.13454
 51.51000 -0.13454

Sugerencia: Para los valores decimales no necesita utilizar una letra para indicar la latitud y la longitud. Para las posiciones al oeste del meridiano 0 y para las posiciones al sur del ecuador, use el signo menos (-) delante de la coordenada.

• Grados, minutos y segundos. Por ejemplo:

N 51°30′31″	W 0°08'34" (Android)
N 51d30′31″	W 0d08'34" (iPhone)

 Coordenadas estándar GPS. Por ejemplo: N 51 30.525 W 0 08.569

Nota: La barra situada debajo de las coordenadas se vuelve roja si introduce coordenadas que su navegador VIO no reconoce.

5. A medida que introduce las coordenadas, aparecerán sugerencias en función de lo que haya introducido. Puede seguir escribiendo o seleccionar una sugerencia.

Sugerencia: Para ver más resultados, oculte el teclado o desplácese hacia abajo por la lista de resultados.

Sugerencia: Puede cambiar entre la vista de los resultados en el mapa o en una lista; para ello, seleccione el botón de la lista/mapa:



- 6. Seleccione una sugerencia para su destino. El lugar se muestra en el mapa.
- 7. Seleccione Conducir.

Se planifica una ruta y, a continuación, se inicia la orientación hacia su destino en el navegador VIO.

Sugerencia: Puede <u>agregar una parada a una ruta</u> que ya haya planificado. (Solo Android). Sugerencia: Puede guardar una ruta utilizando <u>Mis rutas</u>. (Solo Android).

Planificación de una ruta con mapcode

Importante: Por motivos de seguridad y para evitar distracciones mientras conduce, planifique las rutas antes de empezar a conducir.

Para planificar una ruta con un mapcode, siga estos pasos:

- 1. Toque Buscar en la parte superior del mapa de la app VIO.
- 2. Introduzca su mapcode. Puede introducir cualquiera de estos tipos de mapcodes:
 - Internacional. Por ejemplo: WH6SL.TR10.
 - Específico del país. Por ejemplo: GBR 8MH.51.
 - Específico del país alternativo. Por ejemplo: GBR 28.Y6VH o GBR LDGZ.VXR.

Sugerencia: Todos los mapcodes de este ejemplo son para la misma ubicación, el castillo de Edimburgo, en el Reino Unido. Consulte <u>Acerca de los mapcodes</u> para obtener información sobre cómo conseguir un mapcode para una posición.

3. Cuando se haya introducido el mapcode completo, la posición se muestra en la columna **Direcciones**.

Sugerencia: Para ver más resultados, oculte el teclado o desplácese hacia abajo por la lista de resultados.

Sugerencia: Puede cambiar entre la vista de los resultados en el mapa o en una lista; para ello, seleccione el botón de la lista/mapa:



- 4. Seleccione el mapcode.
- 5. Seleccione Conducir.

Se planifica una ruta y, a continuación, se inicia la orientación hacia su destino en el navegador VIO.

Búsqueda de una ruta alternativa

Importante: Por motivos de seguridad y para evitar distracciones mientras conduce, planifique las rutas antes de empezar a conducir.

Nota: Esta función solo está disponible en la app VIO para Android.

Para buscar una ruta alternativa, siga estos pasos:

1. Planifique una ruta de la forma habitual.

- 2. En el mapa de app VIO, seleccione la ruta.
- 3. Seleccione el botón del menú emergente para acceder al mismo.
- 4. Seleccione Ruta alternativa y, a continuación, seleccione Buscar alternativa.

En la vista de mapa se muestran hasta tres rutas alternativas. En cada ruta alternativa se muestra un globo con la diferencia en tiempo de viaje. También puede seleccionar el botón **km/mi** para mostrar la diferencia en distancia de viaje.

Sugerencia: Para el cálculo de rutas alternativas se utiliza información del servicio <u>Traffic</u>. No se mostrarán aquellas rutas cuya duración sea un 50 % mayor que la de la ruta original. Sugerencia: También puede seleccionar **Ruta principal** en el menú principal, seguido de **Buscar alternativa**.



5. Seleccione la ruta elegida tocando en el globo que indica el tiempo o la línea de la ruta. Se inicia la orientación hasta su destino en el navegador VIO.

Planificación de una ruta con antelación

Puede planificar una ruta con antelación antes de iniciar la conducción. Puede guardar la ruta como parte de su lista <u>Mis rutas</u> (solo Android).

Para planificar una ruta con antelación, haga lo siguiente:

- 1. Toque Buscar en la parte superior del mapa de la app VIO.
- 2. Busque el lugar para el que desea planificar una ruta.

Sugerencia: también puede seleccionar una posición directamente en el mapa. Sugerencia: Las paradas, puntos de interés y lugares se pueden seleccionar como puntos de partida mediante sus correspondientes menús emergentes.

- 3. Seleccione la posición de la lista de resultados de búsqueda.
- 4. Seleccione Mostrar en mapa.
- 5. Seleccione el botón del menú emergente y, a continuación, seleccione **Utilizar como punto de** partida.
- 6. Repita los pasos de búsqueda para elegir su destino.
- 7. Seleccione Conducir.

Su ruta se planificará utilizando su punto de partida y destino elegidos. En la barra de ruta se muestra el tiempo estimado del viaje y la distancia.

Sugerencia: Puede guardar la ruta en Mis rutas. (Solo Android).

Para conducir hasta el punto de partida, seleccione Ir a la ruta en el menú Ruta actual.
 El punto de partida de la ruta se convierte en la primera parada y, a continuación, se planifica la ruta. El navegador VIO inicia la orientación hasta su destino desde su posición actual.

Búsqueda de una gasolinera

Importante: Por motivos de seguridad y para evitar distracciones mientras conduce, planifique las rutas antes de empezar a conducir.

Para buscar una gasolinera, siga los siguientes pasos:

- 1. Toque **Buscar** en la parte superior del mapa de la app VIO.
- 2. Introduzca "Gasolinera".
- 3. Seleccione el botón de tipo de búsqueda y la ubicación en la que desea buscar una gasolinera, por ejemplo **Cerca de mí** o **En la ruta**, si ya tiene una ruta planificada.



4. Seleccione la columna Puntos de interés y, a continuación, una sugerencia de la columna.

Sugerencia: Seleccione el PDI **Gasolinera** para que se muestren todas las gasolineras próximas a la ubicación seleccionada. Toque este botón para que se muestren las gasolineras en el mapa:



A continuación, el mapa se abre y muestra las posiciones de las gasolineras.



5. Seleccione el símbolo de gasolinera en el mapa.

Un menú emergente se abre en el mapa para mostrar el nombre de la gasolinera.



6. Seleccione Conducir.

Se planifica una ruta y, a continuación, se inicia la orientación hacia su destino en el navegador VIO.

Sugerencia: Si ha planificado una ruta, seleccione el menú emergente y, a continuación, **Agregar a ruta actual**. Se vuelve a calcular la ruta actual para incluir la gasolinera como parada. (Solo Android).

Cambio de ruta

Menú Ruta actual

Cuando haya planificado una ruta, seleccione el botón **Ruta actual** en el menú principal de la app VIO para abrir el menú Ruta actual.

En el menú se muestran los siguientes botones:

Nota: Algunas de estas funciones solo están disponibles en la app VIO para Android.

Borrar ruta	Seleccione este botón para borrar la ruta actualmente planificada. El menú Ruta actual se cierra y vuelve a la <u>vista de mapa</u> .
Omitir la próxima parada	Seleccione este botón para <u>omitir la próxima parada</u> en su ruta. (Solo Android).
Buscar alternativa	Verá este botón si ha planificado una ruta. Seleccione este botón para que se muestren hasta tres rutas alternativas en la <u>vista de mapa</u> . (Solo Android).
Evitar calle bloqueada	Seleccione este botón para <u>evitar un obstáculo inesperado</u> que esté bloqueando la carretera en su ruta. (Solo Android).
Evitar parte de la ruta	Seleccione este botón para evitar una parte de la ruta. (Solo Android).
Evitar peajes y más Evitar en esta ruta	Seleccione este botón para evitar algunos <u>tipos de características de la</u> <u>ruta</u> presentes en la ruta actualmente planificada. Algunos de estos elementos incluyen ferris, autopistas de peaje y carreteras no asfaltadas.
Mostrar instruc- ciones	 Seleccione este botón para ver una lista de instrucciones de texto paso a paso para la ruta que ha planificado. (Solo Android). Las instrucciones incluyen: Su posición actual. Nombres de calles Señales de identificación de carreteras con hasta dos números, siempre que estén disponibles. Una flecha de instrucción.

	 Una descripción de la instrucción. La distancia entre dos instrucciones consecutivas. Número de salida. Las direcciones completas o las paradas de su ruta.
	Sugerencia : Seleccione una instrucción para obtener una vista previa de esa sección de la ruta en la vista de mapa.
Agregar parada a la ruta	Seleccione este botón para agregar una parada a la ruta actualmente planificada. También puede <u>agregar una parada a la ruta directamente</u> <u>desde el mapa</u> . (Solo Android).
Agregar a Mis rutas	Si planifica una nueva ruta que no se haya guardado, verá este botón. Seleccione este botón para guardar esta ruta como parte de su lista <u>Mis</u> <u>rutas.</u> (Solo Android).
Cambiar tipo de ruta	Seleccione este botón para cambiar el tipo de ruta utilizado para planificar la ruta. La ruta se recalculará utilizando el nuevo tipo de ruta.
Reordenar paradas	Seleccione este botón para ver las listas de paradas de su ruta actual. A continuación puede <u>cambiar el orden de las paradas en su ruta</u> . (Solo Android). Para una ruta sin paradas, también puede seleccionar este botón para invertir su ruta.
Ir a la ruta	Seleccione este botón para planificar una ruta hasta el punto de partida de una ruta que no sea su posición actual. El punto de partida se convierte en una parada. (Solo Android).
Mostrar vista previa de la ruta	Selecciona este botón para consultar una vista previa del recorrido o la ruta actualmente planificada.
Detener vista previa de la ruta	Seleccione este botón para detener la vista previa de la ruta o recorrido planificado.

Formas de evitar una vía bloqueada

Nota: Esta función solo está disponible en la app VIO para Android.

Si hay una vía bloqueada en su ruta puede cambiar de ruta para evitarla.

1. En la app VIO, seleccione el símbolo de posición actual.

Sugerencia: También puede abrir el menú Ruta actual.

2. Seleccione Evitar calle bloqueada.

Se encontrará una nueva ruta que evite la vía bloqueada. Es posible que se le muestren hasta dos alternativas en función de la red de carreteras entre su posición y su destino.

La nueva ruta se mostrará en el mapa; la diferencia en el tiempo de viaje aparecerá en forma de globo.

Nota: Es posible que no se pueda encontrar una ruta alternativa cerca de la vía bloqueada, ya que podría no existir ninguna.

Seleccione la ruta nueva seleccionando el globo que indica el tiempo.
 Con la orientación hacia el destino se retoma la opción de evitar la calle bloqueada.

Tipos de ruta

Selecciona **Cambiar tipo de ruta** para cambiar el tipo de ruta planificada hacia el destino actual. La ruta se recalcula utilizando el nuevo tipo de ruta.

Puedes seleccionar los siguientes tipos de ruta:

- Ruta más rápida: la ruta más rápida hasta su destino. Su ruta se comprueba constantemente teniendo en cuenta las condiciones del tráfico.
- Ruta más corta: la ruta más corta hasta su destino. Esta puede que no sea la ruta más rápida, especialmente si pasa a través de un pueblo o ciudad.
- Ruta más ecológica: la ruta con menos gasto de combustible.
- Evitar autopistas: este tipo de ruta evita todas las autopistas. (Solo para iOS).
- Ruta a pie: este tipo de ruta está optimizada para ir caminando. La ruta utiliza la velocidad a
 pie para calcular la hora estimada de llegada y permite seleccionar o evitar características
 específicas de las rutas. Por ejemplo, no incluir autopistas, transitar por calles de un único
 sentido en ambos sentidos o incluir zonas peatonales.
- Ruta en bicicleta: este tipo de ruta está optimizada para ir en bicicleta. La ruta utiliza la velocidad de una bicicleta para calcular la hora estimada de llegada y permite seleccionar o evitar características específicas de las rutas. Por ejemplo, no incluir autopistas.

Puede establecer el tipo de ruta predeterminada en el menú Ajustes.

Cómo evitar algunas características de rutas

Puede elegir evitar determinadas características presentes en la ruta actualmente planificada. Puede evitar las siguientes características de rutas:

- Autopistas de peaje
- Ferris y trenes portacoches
- Carriles de conducción de alta ocupación
- Carreteras no asfaltadas

Nota: Los carriles de conducción de alta ocupación también se conocen como "carriles de conducción de vehículos de gran ocupación" y no están disponibles en todos los países. Para viajar por estos carriles de conducción, es posible que deba viajar más de una persona en el vehículo o utilizar combustible ecológico.

Si elige evitar una característica de la ruta, se planificará otra nueva.

Si desea evitar siempre autopistas, túneles u otras características de la ruta, vaya a Planificar rutas, en el menú <u>Ajustes</u> y cambie los ajustes para evitarlos en sus rutas.

Adición de una parada a la ruta desde el menú Ruta actual

Nota: Esta función solo está disponible en la app VIO para Android.

- 1. En el menú principal, seleccione Ruta actual.
- Seleccione Agregar parada a la ruta. Se mostrará la vista de mapa.

- 3. Para seleccionar una parada, siga uno de los siguientes pasos:
 - Aumente el zoom del mapa y, a continuación, mantenga pulsado el dedo para seleccionar un lugar. En el menú emergente, seleccione Agregar.



 Seleccione Buscar y busque una posición. Cuando haya encontrado una posición, seleccione Agregar.

La ruta se vuelve a calcular para incluir la parada.

Adición de una parada a la ruta desde el mapa

Nota: Esta función solo está disponible en la app VIO para Android.

- 1. En el mapa de la app VIO, mueva el mapa y aumente el zoom hasta que vea la parada que desee agregar.
- 2. Seleccione la posición y mantenga pulsada la pantalla durante un segundo aproximadamente. A continuación, se mostrará un menú emergente que le indicará la dirección más cercana.
- 3. Selecciona el botón del menú emergente.
- 4. Selecciona Agregar a ruta actual.



La ruta se vuelve a calcular para incluir la parada.

Omisión de la próxima parada de la ruta

Nota: Esta función solo está disponible en la app VIO para Android.

- 1. En el menú principal, seleccione Ruta actual.
- Seleccione Omitir la próxima parada.
 Se mostrará la vista de mapa. Se eliminará la siguiente parada de su ruta y se volverá a calcular la ruta.

Eliminación de una parada de la ruta

Nota: Esta función solo está disponible en la app VIO para Android.

- 1. En el mapa de la app VIO, mueva el mapa y aumente el zoom hasta que vea la parada que desea eliminar.
- 2. Toque la parada para abrir el menú.
- 3. Toque el botón del menú emergente.
- 4. Seleccione Eliminar esta parada.

La parada se elimina y la ruta se recalcula.

Reordenación de las paradas en una ruta

Nota: Esta función solo está disponible en la app VIO para Android.

- 1. En el menú principal, seleccione Ruta actual.
- Seleccione Reordenar paradas.
 La Vista de mapa se muestra con la ruta borrada. Se muestra el punto de partida, el de destino y todas las paradas.
- 3. Seleccione las paradas una por una en el orden de conducción que desee.

Los símbolos cambian a una bandera conforme selecciona cada parada. La última parada que haya seleccionado será su destino.

Su ruta se recalcula con las paradas en el orden cambiado.

Mis rutas

Acerca de Mis rutas

Nota: Esta función solo está disponible en la app VIO para Android.

Mis rutas proporciona una manera fácil para guardar y recuperar rutas.

Puede que desee utilizar Mis rutas en una o más de las siguientes situaciones:

- Para el trabajo: si su trabajo incluye conducir utilizando varias rutas con varias paradas a diario. Sus rutas pueden cambiar y tiene que ser flexible y poder cambiar el orden de sus paradas o cambiar la ruta planificada.
- Para las vacaciones: si va de vacaciones y necesita planificar y guardar una ruta. Su ruta incluye carreteras con vistas, paradas en varios hoteles y otros lugares de interés como atracciones turísticas.
- Para el desplazamiento al trabajo: si quiere añadir una o dos paradas fijas entre casa y el trabajo. Su ruta de vuelta a casa por la noche es la ruta inversa de su ruta al trabajo de por la mañana.

Las rutas se pueden crear y guardar en la app VIO.

Almacenamiento de una ruta

1. Planifique una ruta siguiendo los pasos descritos en Planificación de una ruta.

Sugerencia: Si no puede ver su ruta planificada en la Vista de mapa, seleccione el botón de volver para ver su ruta.

- 2. Seleccione la ruta.
- 3. Seleccione el botón del menú emergente para acceder al mismo.



- 4. Seleccione **Gestionar la ruta** y, a continuación, **Agregar a Mis rutas**. El nombre de la ruta aparece en la pantalla de edición.
- 5. Edite el nombre de la ruta para poder reconocerla fácilmente.

6. Guarde su ruta en la lista Mis rutas.

Sugerencia: También puede guardar una ruta utilizando el botón Agregar a Mis rutas en el menú Ruta actual.

Navegación con una ruta guardada

Para navegar utilizando una ruta previamente guardada, haga lo siguiente:

- 1. En el menú principal, seleccione Mis rutas.
- 2. Seleccione una ruta de su lista.

La ruta se muestra en la Vista de mapa.



3. Para navegar hasta el inicio de la ruta guardada, tóquela y, a continuación, toque **Conducir**. El punto de partida de la ruta guardada se convierte en la primera parada y, a continuación, se planifica la ruta. Se inicia la orientación hasta su destino desde su posición actual.



Sugerencia: También puede seleccionar Ir a la ruta en el menú Ruta actual.

Adición de una parada a una ruta guardada con el mapa

Nota: También puede mantener pulsada una posición en el mapa y seleccionar Agregar a ruta actual en el menú emergente.

- 1. En el mapa de la app VIO, seleccione la ruta.
- 2. Seleccione el botón del menú emergente para acceder al mismo.



- 3. Seleccione Gestionar paradas y, a continuación, Agregar parada a la ruta.
- 4. Seleccione su nueva parada en el mapa.

Sugerencia: Si conoce el nombre de su nueva parada, puede utilizar la función de búsqueda para seleccionar su parada en lugar de utilizar el mapa.

5. Seleccione el botón **Agregar parada** para agregar esta posición como parada. La ruta se vuelve a calcular para incluir la parada.

Sugerencia: Para actualizar con los cambios la ruta guardada en la lista Mis rutas, seleccione la ruta en el mapa y, a continuación, seleccione Gestionar la ruta y Guardar cambios en la ruta en el menú emergente.

Eliminación de una ruta de Mis rutas

- 1. En el menú principal, seleccione Mis rutas.
- 2. Seleccione Editar lista.
- 3. Seleccione las rutas que desea eliminar.
- 4. Seleccione Eliminar.

Mis lugares

Acerca de Mis lugares

Mis lugares ofrece una forma sencilla de seleccionar una posición sin la necesidad de buscarla cada vez que la necesite. Puede utilizar Mis lugares para crear una colección de direcciones útiles.

Los lugares guardados y destinos recientes también se muestran en el navegador VIO. Puede planificar fácilmente una ruta hasta un destino guardado directamente desde el navegador: no tendrá que sacar el teléfono del bolsillo.

Los siguientes elementos aparecen siempre en Mis lugares:

- Casa y Trabajo (solo Android): pueden ser las direcciones de su casa y su trabajo, o bien lugares a los que va con frecuencia.
- Destinos recientes: seleccione este botón para abrir la lista de destinos recientes.
- Contactos: seleccione este botón para seleccionar un contacto de su lista de contactos.
- Posiciones marcadas: las posiciones marcadas se guardan aquí. Puede editar una posición marca y guardarla en Mis lugares.

Puede agregar una posición a Mis lugares directamente en <u>Mis lugares</u>. Para ello, debe <u>seleccionar</u> <u>una posición</u> del mapa, <u>buscar una posición</u> o <u>marcar una posición</u>.

La posición de casa, además de las posiciones que ha agregado, aparece en una lista de Mis lugares y se muestra en el mapa mediante un marcador.



Establecimiento de la posición de casa o trabajo

Puede establecer las posiciones de casa o trabajo de las formas siguientes:

Establecimiento de las posiciones de casa y de trabajo con Mis lugares

- 1. En el menú principal, seleccione Mis lugares.
- 2. Seleccione Agregar Casa o Agregar Trabajo.

Sugerencia: para establecer su posición de casa, también puede seleccionar Agregar Casa en el menú principal.

- 3. Para seleccionar una posición de casa o de trabajo nueva, siga uno de los pasos que se indican a continuación:
 - Aumente el zoom del mapa en la posición que desea seleccionar. Mantenga pulsado para seleccionar la posición y, a continuación, seleccione Definir.
 - Seleccione el botón Buscar para buscar una posición. Seleccione una posición para establecerla como casa o trabajo y, a continuación, seleccione **Definir**.

Definir la posición de casa o trabajo desde el mapa

- 1. En <u>Vista de mapa</u>, mueva el mapa y aumente el zoom hasta que pueda ver la posición de casa o trabajo.
- Mantenga el dedo pulsado para seleccionar la posición.
 A continuación, se mostrará un menú emergente que le indicará la dirección más cercana.
- 1. Abra el menú emergente y seleccione Agregar a Mis lugares.
- 2. En la barra de nombre, introduzca el nombre "Casa" o "Trabajo".

Nota: "Casa" y "Trabajo" deben tener la C y la T mayúsculas, respectivamente.

3. Guardar la posición.

Su posición de casa o trabajo se muestra en el mapa.

Cambio de la posición de casa o trabajo

Puede cambiar la posición de casa o trabajo de las siguientes maneras.

Cambio de las posiciones de casa y trabajo con Mis lugares

- 1. En el menú principal, seleccione Mis lugares.
- 2. Seleccione Casa o Trabajo.
 - La posición se muestra en el mapa junto con un menú emergente.
- 3. Seleccione Editar ubicación.
- 4. Para seleccionar una posición de casa nueva, siga uno de los siguientes pasos:
 - Aumente el zoom del mapa en la posición que desea seleccionar. Mantenga pulsado para seleccionar la posición y, a continuación, seleccione **Definir**.
 - Seleccione el botón Buscar y busque una posición. Seleccione una posición para establecerla como casa o trabajo y, a continuación, seleccione Definir.

Cambio de la posición de casa o trabajo desde el mapa

- 1. En la <u>Vista de mapa</u>, mueva el mapa y aumente el zoom hasta que pueda ver la nueva posición de casa o trabajo.
- Mantenga el dedo pulsado para seleccionar la posición.
 A continuación, se mostrará un menú emergente que le indicará la dirección más cercana.
- 1. Abra el menú emergente y seleccione Agregar a Mis lugares.
- 2. En la barra de nombre, introduzca el nombre "Casa" o "Trabajo".

Nota: "Casa" y "Trabajo" deben tener la C y la T mayúsculas, respectivamente.

Guardar la posición.
 Su posición de casa o trabajo se cambia a la nueva posición.

Sus contactos en Mis lugares

Los contactos de la app de contactos de su teléfono se muestran en la lista Contactos de Mis lugares. Seleccione un contacto para mostrar la posición del contacto en el mapa y planificar una ruta hasta dicha posición.

Solo puede agregar contactos a su lista de contactos mediante la app de contactos de su teléfono.

Nota: Al utilizar VIO por primera vez o cuando cambia de mapa, es posible que se produzca un breve retraso mientras la app encuentra todos los contactos que tienen direcciones completas. La duración de dicho retraso depende del número de contactos de su app de contactos.

Nota: Solo puede planificar una ruta a través de un contacto que tenga una dirección completa que pueda localizarse en el mapa actual. La dirección debe contener un número de casa, una calle y una ciudad.

Adición de la posición actual a Mis lugares

- 1. En el menú principal, seleccione Mis lugares.
- 2. Seleccione Agregar o Agregar nuevo lugar.
- 3. Para seleccionar una posición, realice una de las siguientes operaciones:
 - Aumente el zoom del mapa en la posición que desea seleccionar. Mantenga pulsado para seleccionar la posición y, a continuación, seleccione **Definir**.
 - Seleccione el botón Buscar para buscar una posición. Seleccione una posición para establecerla como casa o trabajo y, a continuación, seleccione Definir.

El nombre de la posición aparecerá en la pantalla de edición.

- 4. Edite el nombre de la posición para poder reconocerla fácilmente.
- 5. Seleccione Hecho para guardar la posición en la lista Mis lugares.

Adición de una posición a Mis lugares desde el mapa

- 1. Mueva el mapa y aumente el zoom hasta que pueda ver el destino al que desea ir.
- 2. Mantenga el dedo pulsado para seleccionar la posición.
- 3. Seleccione el botón del menú emergente.
- 4. Seleccione Agregar a Mis lugares.El nombre de la posición aparece en la pantalla de edición.
- 5. Edite el nombre de la posición para poder reconocerla fácilmente.
- 6. Seleccione Hecho para guardar la posición en la lista Mis lugares.
 La posición que ha agregado se muestra con un marcador en el mapa.

Adición de una posición a Mis lugares realizando una búsqueda

- 1. Toque Buscar en la parte superior del mapa de la app VIO.
- 2. Busque una posición.
- 3. Seleccione la posición y, a continuación, seleccione Mostrar en mapa.
- 4. Cuando la vista de mapa muestre la posición, seleccione el botón del menú emergente.
- 5. Seleccione Agregar a Mis lugares.El nombre de la posición aparecerá en la pantalla de edición.
- 6. Edite el nombre de la posición para poder reconocerla fácilmente.
- 7. Selecciona Hecho para guardar la posición en la lista Mis lugares.

Adición de una posición a Mis lugares marcándola

Nota: Esta función solo está disponible en la app VIO para Android.

Para marcar una posición y agregarla temporalmente a Mis lugares, siga estos pasos:

- 1. Asegúrese de que su posición actual es la que desea marcar.
- 2. Seleccione el símbolo de posición actual para abrir el menú rápido.
- 3. Seleccione Marcar posición.
- 4. Una vez marcada, la posición se guarda en Mis lugares en la lista de posiciones marcadas.

Si desea guardar permanentemente una posición marcada, agréguela a Mis lugares mediante los pasos siguientes:

- 1. En el menú principal, seleccione Mis lugares.
- 2. Seleccione **Posiciones marcadas** y elija su posición en la lista. Su posición se muestra en el mapa.
- 3. Seleccione **Agregar a Mis lugares** en el menú emergente. El nombre de la posición aparecerá en la pantalla de edición.
- 4. Edite el nombre de la posición para poder reconocerla fácilmente.
- 5. Guardar la posición.

Eliminación de un destino reciente de Mis lugares

- 1. En el menú principal, seleccione Mis lugares.
- 2. Seleccione **Destinos recientes**.
- 3. Seleccione Editar lista.
- 4. Seleccione el destino que desea eliminar.
- 5. Seleccione Eliminar.

Eliminación de una posición de Mis lugares

- 1. En el menú principal, seleccione Mis lugares.
- 2. Seleccione Editar lista.
- 3. Seleccione las posiciones que desea eliminar.
- 4. Seleccione Eliminar.

Radares de tráfico

Acerca de los radares de tráfico

El servicio Radares de tráfico le advierte de las siguientes posiciones de los radares:

- Posiciones de radares fijos.
- Posiciones de radares móviles.
- Puntos de radares móviles.
- Posiciones de radares de velocidad media.
- Tramos de velocidad controlada.
- Posiciones de cámaras en semáforos.
- Radares de restricción de tráfico.

El servicio Radares de tráfico también le advierte de puntos negros de accidentes y de si supera el límite de velocidad. (Solo iPhone).

Para obtener servicios TomTom en VIO, el teléfono debe tener una conexión de datos móviles.

Importante: Si se encuentra fuera de la zona cubierta por su tarifa de datos móvil, puede que deba abonar cargos por itinerancia adicionales al utilizar los servicios TomTom.

Nota: Es posible que algunos servicios TomTom no estén disponibles en su posición actual.

Avisos de radares de tráfico

Los avisos se notifican 10 segundos antes de llegar al radar de tráfico. Se le avisa de varias formas:

- Se mostrará un símbolo en la ruta del mapa.
- El navegador VIO muestra la pantalla de aviso de radares de tráfico. La pantalla muestra lo siguiente:
 - El límite de velocidad del radar.
 - Su velocidad actual.
 - El tipo de radar.
 - Distancia hasta el radar.
- Con un sonido de aviso conforme se aproxima al radar.
- Cuando se aproxima a un radar o conduce en un área con control de velocidad media, se realiza un seguimiento de su velocidad. Si conduce a más de 5 km/h o 3 mph por encima del límite de velocidad, la pantalla del aviso de radares de tráfico se muestra en rojo. Si conduce a menos 5 km/h o 3 mph por encima del límite de velocidad, la pantalla se muestra en naranja. Si conduce dentro de los límites de velocidad, la pantalla se muestra en azul.



Sugerencia: En el mapa de la app VIO, puede seleccionar un símbolo de radar de tráfico en la barra de mapas para ver el tipo de radar, la velocidad máxima y la longitud del área de control de velocidad media.

Cuando se conduce en un área de control de velocidad media o un tramo de control de velocidad, la pantalla de avisos de radares de tráfico se minimiza hacia la derecha de la pantalla 5 segundos después del aviso. Para volver a mostrar el aviso en pantalla completa, toque el área del aviso minimizada. (Solo disponible en la app VIO para Android).



Tipos de radares de tráfico

Recibirá avisos sobre los siguientes tipos de radares de tráfico:

Símbolo mostrado en el mapa	Símbolo que se muestra en la pantalla del navegador	Descripción
\bigcirc	C	Radares fijos: este tipo de radar comprueba la velocidad de los vehículos que pasan y está fijo en una posición.
\bigcirc	₽	Radar móvil: este tipo de radar comprueba la velocidad de los vehículos que pasan y puede cambiarse de posición.
\bigcirc		Puntos de radares móviles: este tipo de aviso muestra lugares en los que se suelen situar radares móviles.

Símbolo mostrado en el mapa	Símbolo que se muestra en la pantalla del navegador	Descripción
0	ŗŎ	Radares de velocidad media: este tipo de radares mide su velocidad media entre dos puntos. Se le avisa cuando entra en el área de control de velocidad media. (Todas las versiones de la app VIO).
		Mientras conduce en un área de control de velocidad media, se muestra su velocidad media y la distancia hasta el final del área. (Solo disponible en la app VIO para Android).
\bigcirc	i ib	Tramos de velocidad controlada: puede haber varios radares de tráfico en estas zonas. Se le avisa cuando entra en un tramo de control de velocidad.
		Mientras conduce en un tramo de control de velocidad, se muestra su velocidad media y la distancia hasta el final del tramo. (Solo disponible en la app VIO para Android).
	ē 8	Cámara en semáforo: este tipo de radar comprueba si los vehículos incumplen las normas de tráfico en los semáforos. Existen dos tipos de radares en semáforo: los que comprueban si se salta un semáforo en rojo o no y los que comprueban si se salta un semáforo en rojo además de circular a gran velocidad.
\bigcirc	ļ	Restricción de tráfico : este tipo de aviso le informa de las carreteras con acceso restringido.
1		Punto negro de accidentes: este tipo de aviso le informa de los lugares en los que se han producido varios accidentes de tráfico con anterioridad. Se le avisa cuando entra en un punto negro de accidentes.

Cambio de la forma de los avisos

Para cambiar la forma en que la app de navegación le advierte de los radares de tráfico, seleccione el botón **Sonidos y avisos** en el menú <u>Ajustes</u>.



A continuación, podrá elegir la forma en la que desea que le avise el navegador en función de los diferentes tipos de radares y peligros de seguridad. También puede cambiar la configuración según si desea recibir advertencias siempre, nunca o solo cuando supera el límite de velocidad.

Por ejemplo, si quiere cambiar la forma en la que le advierte el navegador cuando se acerca a un radar fijo, haga lo siguiente:

1. Seleccione Sonidos y avisos en el menú Ajustes.

- 2. Seleccione Avisos de radares de tráfico.
- 3. Selecciona Radares fijos.
- 4. Seleccione una de las siguientes opciones de advertencia:
 - Siempre.
 - Solo cuando se supere el límite de velocidad.
 - Nunca.
- 5. Seleccione el botón volver.

Sugerencia: Para apagar todos los avisos sonoros, seleccione Ajustes y, a continuación, Sonidos y avisos. Por último, establezca Tipo de aviso en Ninguno.

Actualización de las posiciones de radares y peligros

Las ubicaciones de los radares de tráfico pueden cambiar con frecuencia. Es posible que aparezcan nuevos radares sin previo aviso y que cambie la posición de otros peligros, como puntos negros de accidentes.

Si el teléfono está conectado a internet, todas las actualizaciones de las posiciones de radares de tráfico fijos y móviles se reciben en tiempo real. No tiene que hacer nada para recibir actualizaciones, se envían automáticamente a la app VIO.

Zonas peligrosas

Acerca de las zonas peligrosas y de las zonas de riesgo

El servicio Zonas peligrosas le avisa sobre zonas peligrosas y de riesgo que pueda haber a lo largo de su ruta mientras viaja por Francia.

Desde el 3 de enero de 2012, en Francia es ilegal recibir avisos de la posición de los radares fijos y móviles al conducir. Para cumplir con este cambio en la ley francesa, se dejarán de indicar las posiciones de los radares de tráfico. En su lugar, estas áreas se indicarán como zonas peligrosas y de riesgo.

Importante: Fuera de Francia, recibe advertencias sobre los radares de tráfico. Dentro de Francia, recibirá avisos de zonas peligrosas y de riesgo. Cuando cruce la frontera, cambiará el tipo de aviso que reciba.

Una zona peligrosa es un área determinada como tal por la legislación francesa. Una zona de riesgo es una zona peligrosa temporalmente, de la que han informado los usuarios. El servicio Zonas peligrosas le informa tanto sobre las zonas peligrosas como las zonas de riesgo.

Las zonas peligrosas y de riesgo pueden contener, o no, uno o más radares de tráfico u otro tipo de peligros para la conducción:

- Ya no están disponibles las ubicaciones específicas, sino que se muestra un icono de zona peligrosa cuando se acerca a ella.
- La extensión mínima de la zona depende del tipo de carretera. Así, en el caso de las carreteras de zonas urbanas, esta será de 300 m; en las carreteras secundarias, de 2000 m (2 km); y en las autopistas, de 4000 m (4 km).
- La posición de uno o más radares de tráfico, si los hubiera, puede ser cualquier punto de la zona.
- En caso de que haya dos zonas peligrosas cercanas entre sí, los avisos pueden reducirse a una única zona de mayor longitud.

Para obtener servicios TomTom en VIO, el dispositivo debe tener una conexión de datos móviles.

Importante: Si se encuentra fuera de la zona cubierta por su tarifa de datos móvil, puede que deba abonar cargos por itinerancia adicionales al utilizar los servicios TomTom.

Nota: Los usuarios no pueden eliminar una zona peligrosa ni una zona de riesgo.

Avisos de zonas peligrosas y de zonas de riesgo

Los avisos se notifican 10 segundos antes de llegar a una zona peligrosa o de riesgo. Se le avisa de varias formas:

- Se mostrará un símbolo en la ruta del mapa.
- El navegador VIO muestra la pantalla de aviso de zona peligrosa. La pantalla muestra lo siguiente:
 - Su velocidad actual.
 - La distancia hasta la zona.
- Con un sonido de aviso conforme se aproxima al inicio de la zona.



Sugerencia: en el mapa de la app VIO, puede seleccionar un símbolo de zona peligrosa en la barra del mapa para ver información de la zona.

Cuando se conduce en una zona, la pantalla de avisos de radares de tráfico se minimiza hacia la derecha de la pantalla 5 segundos después del aviso. Para volver a mostrar el aviso en pantalla completa, toque el área del aviso minimizada. (Solo disponible en la app VIO para Android).



Tipos de zona peligrosa y zona de riesgo

Recibirá avisos sobre los siguientes tipos de zonas:

Símbolo mostrado en el mapa	Símbolo en la barra de ruta	Descripción
		Zona peligrosa: este tipo de aviso solo existe en Francia. Se le avisa al principio de la zona peligrosa.
0		Zona de riesgo: este tipo de aviso solo existe en Francia. Se le avisa al principio y al final de la zona de riesgo.

Cambio de la forma de los avisos

Para cambiar la forma en que la app de navegación le advierte de los radares de tráfico, seleccione el botón **Sonidos y avisos** en el menú <u>Ajustes</u>.



También puede cambiar la configuración según si desea recibir advertencias o no.

Por ejemplo, si quiere cambiar la forma en la que le advierte el navegador cuando se acerca a una zona peligrosa, haga lo siguiente:

- 1. Seleccione Sonidos y avisos en el menú Ajustes.
- 2. Selecciona Alertas de seguridad.
- 3. Seleccione Zonas peligrosas.
- 4. Seleccione una de las siguientes opciones de advertencia:
 - Siempre.
 - Solo cuando se supere el límite de velocidad.
 - Nunca.
- 5. Seleccione el botón volver.

Sugerencia: Para apagar todos los avisos sonoros, seleccione Ajustes y, a continuación, Sonidos y avisos. Por último, establezca Tipo de aviso en Ninguno.

Actualización de las posiciones de las zonas peligrosas y de riesgo

Las posiciones de las zonas peligrosas y de las zonas de riesgo pueden cambiar con frecuencia. Pueden aparecer nuevas zonas sin previo aviso.

Si el teléfono está conectado a internet, todas las actualizaciones de zonas se reciben en tiempo real. No tiene que hacer nada para recibir actualizaciones, se envían automáticamente a la app VIO.

Ajustes

Aspecto visual

Selecciona Ajustes en el menú principal y, a continuación, Aspecto visual.



Seleccione **Visualización** para cambiar los colores de la app VIO y la ruta y el mapa del navegador. También puede seleccionar **Cambiar a vista nocturna cuando sea de noche** para cambiar automáticamente a la vista nocturna cuando se hace de noche.

Seleccione Barra de ruta e Información de llegada para cambiar los siguientes ajustes:

Mostrar distancia restante

Seleccione esta opción para mostrar la distancia restante en el panel de información de llegada de la app VIO durante la navegación.

Mostrar tiempo restante

Seleccione esta opción para mostrar el tiempo restante en el panel de información de llegada de la app VIO durante la navegación.

Cambiar entre distancia y tiempo automáticamente

Seleccione esta opción para controlar el cambio automático entre la visualización de la distancia y del tiempo restantes en el panel de información de llegada de la app VIO.

Mostrar información de llegada de

Utilice esta opción para controlar la visualización de la información relativa al destino o a la próxima parada en el panel de información de llegada de la app VIO. (Solo Android)

Seleccione **Mostrar a los contactos en mapa** para que se muestre la ubicación de los contactos en la app Contactos del <u>mapa de la app</u>. (Solo Android)

Nota: Para ver un contacto en el mapa, el contacto debe incluir una dirección completa.

Seleccione **Cambio de vista de mapa automático** para ampliar/reducir automáticamente su ruta en el navegador VIO al empezar a conducir. Siempre puede tocar el mapa para ampliar y reducir la imagen.

Seleccione **Mostrar info. de velocidad en mapa** para mostrar la velocidad y el límite de velocidad (cuando se conozca) actuales.

Voces

Seleccione Ajustes en el menú principal y, a continuación, Voces.



Elegir una voz

Seleccione **Elegir una voz** para cambiar la voz que da las instrucciones habladas y otras instrucciones de ruta.

Tiene un amplio abanico de voces a su disposición. Hay voces de ordenador que pueden leer nombres de calles y otra información directamente del mapa, y hay voces grabadas por actores.

Nota: Las voces grabadas no están disponibles en iPhone.

Nota: Las voces de ordenador no están disponibles en todos los idiomas.

Si necesita una voz de ordenador y su idioma no está disponible, entonces se le solicitará que elija una de las voces de ordenador instaladas, de las disponibles para el país en el que se encuentre.

Configuración de instrucciones

- Leer en voz alta la hora de llegada
 - Utilice esta opción para controlar si se lee en voz alta su hora de llegada.
- Leer instrucciones con antelación

Por ejemplo, si activa esta opción, podrá escuchar instrucciones como "Después de 2 km, tome la salida a la derecha" o "Gire a la izquierda a la salida".

Nota: Si selecciona una voz grabada, solo se mostrará esta opción, ya que este tipo de voces no puede leer en voz alta los números de las carreteras, las señales de tráfico, etc.

Leer números de carretera

Utilice esta opción para controlar si desea que los números de las carreteras se lean en voz alta como parte de las instrucciones de navegación. Por ejemplo, cuando se leen en voz alta los números de las carreteras, escuchará, por ejemplo, "Gire a la izquierda en la A100".

Leer información de las señales de tráfico

Utilice esta opción para controlar si la información relativa a las señales de tráfico se lee en voz alta como parte de las instrucciones de navegación. Por ejemplo, "Gire a la izquierda en la A302 en Bridge Street hacia Islington".

Leer nombres de calle

Utilice esta opción para controlar si los nombres de las calles se leen en voz alta como parte de las instrucciones de navegación. Por ejemplo, cuando se leen en voz alta los nombres de las calles, puede escuchar, por ejemplo, "Gire a la derecha en Graham Road hacia Hackney".

Leer nombres de calles extranjeras

Utilice esta opción para comprobar si los nombres de las calles extranjeras se leen en voz alta como parte de las instrucciones de navegación como, por ejemplo, "Gire a la derecha en Champs Elysées". Por ejemplo, una voz de ordenador inglesa puede leer y pronunciar los nombres de las calles francesas, aunque es posible que la pronunciación no sea la más correcta.

Mapas

Seleccione Ajustes en el menú principal y, a continuación, Mapas.



Cambio del mapa

Seleccione un mapa de la lista de mapas que ha descargado en su navegador. Se muestra la vista de mapa con el mapa.

Nota: Aunque puede almacenar más de un mapa en el navegador, solo puede usar un mapa al mismo tiempo para la planificación y la navegación.

Descarga de un mapa

Seleccione Descargar un mapa para mostrar la lista de mapas disponibles.

Seleccione un mapa y, a continuación, seleccione **Descargar** para descargar el mapa. El mapa se almacena en la memoria interna o externa del teléfono, en función del lugar que tenga más espacio disponible. No es posible cambiar la ubicación en la que se almacena el mapa. Le recomendamos que guarde el mapa en la memoria interna.

Sugerencia: Algunos mapas son muy grandes. Si no tiene mucho espacio en su navegador, elija un mapa que cubra solo la zona que necesita.

Importante: un mapa es un archivo grande que puede tardar bastante en descargarse. Para evitar gastos elevados de transmisión de datos, le aconsejamos que realice la descarga de mapas a través de una conexión Wi-Fi. Una vez iniciada la descarga, debe descargar el mapa completo para poder utilizar la VIO.

Puede pausar la descarga de un mapa en cualquier momento. Si se pierde la conexión Wi-Fi, la descarga se pausa automáticamente para evitar gastos de transmisión de datos elevados. Debe mantener VIO abierto mientras está en pausa o perderá la parte del mapa que ya ha descargado. Puede utilizar otras apps durante la pausa.

Si se pierde la conexión Wi-Fi, puede elegir continuar con la descarga a través de la conexión de red móvil.

Cuando se complete la instalación, seleccione **OK** para usar el mapa. Se muestra la vista de mapa con el mapa.

Eliminación de un mapa

Para eliminar un mapa, seleccione **Editar lista**. Seleccione el mapa que desee eliminar y, a continuación, seleccione **Eliminar**.

Planificar rutas

Selecciona Ajustes en el menú principal y, a continuación, Planificar rutas.



Si hay una ruta más rápida disponible

Si se encuentra una ruta más rápida mientras conduce, TomTom Traffic puede volver a planificar su viaje para utilizarla. Seleccione entre las siguientes opciones:

- Tomar siempre la ruta más rápida
- Preguntarme para poder elegir
- No preguntarme

Planificar siempre este tipo de ruta

Puede elegir entre los siguientes tipos de ruta:

- Ruta más rápida: la ruta más rápida hasta su destino. Su ruta se comprueba constantemente teniendo en cuenta las condiciones del tráfico.
- Ruta más corta: la ruta más corta hasta su destino. Esta puede que no sea la ruta más rápida, especialmente si pasa a través de un pueblo o ciudad.
- Ruta más ecológica: la ruta con menos gasto de combustible.
- Evitar autopistas: este tipo de ruta evita todas las autopistas. (Solo para iOS).
- Ruta a pie: este tipo de ruta está optimizada para ir caminando. La ruta utiliza la velocidad a
 pie para calcular la hora estimada de llegada y permite seleccionar o evitar características
 específicas de las rutas. Por ejemplo, no incluir autopistas, transitar por calles de un único
 sentido en ambos sentidos o incluir zonas peatonales.

 Ruta en bicicleta: este tipo de ruta está optimizada para ir en bicicleta. La ruta utiliza la velocidad de una bicicleta para calcular la hora estimada de llegada y permite seleccionar o evitar características específicas de las rutas. Por ejemplo, no incluir autopistas.

Evitar en todas las rutas

Puede elegir evitar las siguientes características de la ruta:

- Autopistas. (Solo Android).
- Túneles.
- Ferris y trenes portacoches.
- Autopistas de peaje.
- Carriles de conducción de alta ocupación.
- Carreteras no asfaltadas.

Los carriles de conducción de alta ocupación también se conocen como "carriles de conducción de vehículos de gran ocupación" (transporte compartido) y no están disponibles en todos los países. Para viajar por estos carriles de conducción, es posible que deba viajar más de una persona en el vehículo o utilizar combustible ecológico.

Sonidos y avisos

Selecciona Ajustes en el menú principal y, a continuación, Sonidos y avisos.



En esta pantalla, puede cambiar la configuración de los sonidos y los avisos.

Tipo de aviso

Puede elegir el tipo de avisos que desea oír por los auriculares mientras conduce:

- Leer avisos: oirá advertencias habladas y sonidos de aviso.
- Sonidos de aviso: oirá solo sonidos de aviso.
- Ninguno: no se emiten sonidos de aviso.

Avisos de radares de tráfico

Nota: Esta característica no está disponible en Francia.

A continuación, podrá elegir la forma en la que desea que le avise el navegador en función de los diferentes tipos de radares de tráfico. Puede seleccionar si desea recibir siempre un aviso, recibir un aviso solo si supera el límite de velocidad o no recibir nunca un aviso.

Alertas de seguridad

Podrá elegir la forma en la que desea que le avise el navegador en función de los diferentes tipos de zonas peligrosas y de peligros de seguridad. Puede seleccionar recibir siempre un aviso, recibir un aviso solo si supera el límite de velocidad o no recibir nunca un aviso.

- Zonas peligrosas: este tipo de aviso solo se produce en Francia y solo se le avisa de zonas peligrosas.
- Zonas de riesgo: este tipo de aviso solo se produce en Francia y solo se le avisa de zonas peligrosas.
- Atascos: los avisos de atascos de la barra de ruta forman parte de <u>TomTom Traffic</u>. Puede elegir que no se le avise nunca o que se solo se le avise cuando se aproxime a un atasco a demasiada velocidad.
- Puntos negros: este tipo de aviso informa sobre un lugar en el que se han producido numerosos accidentes de tráfico. (Solo para iOS).

 Cuando se supere el límite de velocidad: esta advertencia se proporciona en cuanto supera el límite de velocidad en más de 5 km/h (3 mph). (Solo para iOS).

Leer avisos de tráfico

Cambie a Leer avisos de tráfico para escuchar advertencias en voz alta sobre el tráfico en su ruta. (Solo Android).

Llamadas de teléfono

Seleccione Ajustes en el menú principal y, a continuación, Llamadas de teléfono.



Seleccione **Observe quién llama desde el TomTom VIO** para recibir una <u>notificación</u> en el navegador VIO cuando alguien le llame al teléfono.

Unidades

Seleccione Ajustes en el menú principal y, a continuación, Unidades.



En esta pantalla, podrá cambiar los siguientes ajustes:

Distancia

Seleccione esta opción para elegir las unidades utilizadas en el navegador para prestaciones como la planificación de rutas. Si desea que las unidades que se definan sean las utilizadas en su posición actual, seleccione **Automático**.

Cuenta de TomTom

Seleccione Ajustes en el menú principal y, a continuación, Cuenta de TomTom.



Cree una nueva cuenta de o inicie sesión en su cuenta de TomTom actual.

Sistema

Selecciona Ajustes en el menú principal y, a continuación, Sistema.



En esta pantalla, podrá cambiar la siguiente información:

Información

Esta pantalla es más informativa que de configuración y muestra la información relativa a la VIO. Puede que se le pida que acceda a esta pantalla durante una llamada al servicio de atención al cliente de TomTom.

La información de esta pantalla incluye la versión de la app, la versión del mapa actual, el ID de la app, el copyright, las licencias y las certificaciones.

Su información/Enviar información

Enviar su posición para recibir los servicios: seleccione esta opción para enviar información sobre usted y su navegador a TomTom. No puede utilizar los servicios TomTom a menos que acepte enviar información a TomTom.

Ayúdenos a mejorar/Seguimiento del uso: seleccione esta opción para enviar información sobre cómo utiliza VIO. TomTom utiliza esta información para mejorar la app.

Seleccione **Más información** para obtener más información sobre el envío de su posición e información a TomTom.

• Restablecer app (solo Android)

Seleccione esta opción para eliminar la configuración y los lugares guardados y restaurar la configuración de fábrica estándar del VIO. También puede seleccionar si desea eliminar las voces y mapas descargados.

Obtención de ayuda

Asistencia

Seleccione Asistencia en el menú principal.



En esta pantalla podrá ver la siguiente información para obtener ayuda para su VIO:

Guía de referencia

Esta opción abre un enlace de internet a una página web en la que puede encontrar el manual del usuario de su app.

Buscar en las Preguntas frecuentes

Esta opción abre un enlace a internet que lleva a una página web en la que puede consultar las preguntas frecuentes sobre su app y otros productos y servicios de TomTom.

Buscar en el Foro

Esta opción abre un enlace a internet que lleva a una página web en la que puede leer comentarios y preguntas de los usuarios de la app.

• Contacto con atención al cliente (solo Android)

Esta opción abre la página de atención al cliente <u>tomtom.com/support</u>, desde donde puede enviar un correo electrónico o llamar a TomTom.

 Información Consulte Sistema.

Apéndice

Importante: Avisos y advertencias de seguridad

Sistema de posicionamiento global (GPS) y sistema de navegación global por satélite (GLONASS)

El sistema de posicionamiento global (GPS) y el sistema de navegación global por satélite (GLONASS) son sistemas basados en satélites que proporcionan información horaria y de posición en todo el mundo. El funcionamiento y control del sistema GPS es competencia exclusiva del Gobierno de los Estados Unidos de América, que es, por tanto, el único responsable de su disponibilidad y exactitud. El funcionamiento y control del sistema GLONASS es competencia exclusiva del Gobierno de Rusia, que es, por tanto, el único responsable de su disponibilidad y exactitud. Los cambios en la disponibilidad y exactitud del sistema GPS o GLONASS, o en las condiciones ambientales, puede influir en el funcionamiento de este navegador. TomTom no acepta ninguna responsabilidad por la disponibilidad ni la exactitud del sistema GPS o GLONASS.



Mensajes de seguridad

¡Importante! Leer antes de usar

Si no sigue estas instrucciones y advertencias en su totalidad o parcialmente, pueden producirse lesiones graves e incluso la muerte. La configuración, el uso y el cuidado inadecuados de este navegador pueden aumentar el riesgo de lesiones graves o muerte, o dañar el dispositivo.

Aviso de uso con precaución

Es su responsabilidad conducir correctamente, con atención y precaución al utilizar este dispositivo. No permita que la interacción con este dispositivo le distraiga mientras conduce. Reduzca el tiempo que dedica a observar la pantalla del dispositivo mientras esté conduciendo. Es su responsabilidad estar atento a las normas que limitan o prohíben el uso de teléfonos móviles u otros dispositivos electrónicos (por ejemplo, es necesario usar el modo manos libres para hacer llamadas mientras conduce). **Cumpla y siga siempre las leyes y las señales de tráfico, especialmente aquellas relacionadas con las dimensiones, el peso y el tipo de carga útil de su vehículo.** TomTom no garantiza la ausencia de errores en el funcionamiento del navegador y no tendrá ninguna responsabilidad frente a las multas derivadas del incumplimiento de estas leyes y normativas.

Aviso para vehículos comerciales y de grandes dimensiones

Los navegadores que no tengan instalado un mapa para camiones no podrán proporcionar rutas adecuadas para los vehículos comerciales y de grandes dimensiones. Si su vehículo está sujeto a restricciones de peso, dimensiones, velocidad, ruta o de otro tipo en las vías públicas, únicamente debe utilizar un navegador que tenga instalado un mapa para camiones. Es necesario introducir las especificaciones del vehículo con la máxima precisión posible en el navegador. Este navegador solo debe utilizarse como un asistente de navegación. No siga las instrucciones de navegación que puedan constituir un peligro para usted o para otros usuarios de la carretera. TomTom no aceptará ninguna responsabilidad por los daños derivados del incumplimiento de este aviso.

Montaje correcto

No monte el navegador de ninguna forma que pueda obstruir la vista de la carretera o su capacidad para controlar el vehículo. No coloque el navegador en un área que pueda obstaculizar el despliegue de un airbag o de cualquier otro dispositivo de seguridad del vehículo.

Marcapasos

Los fabricantes de marcapasos recomiendan mantener una distancia mínima de 15 cm (6 pulg.) entre el dispositivo inalámbrico y el marcapasos para evitar posibles interferencias con éste último. Estas recomendaciones están avaladas por las investigaciones y recomendaciones independientes realizadas por Wireless Technology Research.

Directrices para usuarios con marcapasos:

- SIEMPRE debe mantener el navegador a más de 15 cm (6 pulg.) de su marcapasos.
- No debe llevar el navegador en un bolsillo cerca del pecho.

Otros dispositivos médicos

Consulte con su médico o con el fabricante del dispositivo médico para determinar si el funcionamiento de su producto inalámbrico puede interferir con el dispositivo médico.

Advertencia para Australia

El usuario debe desconectar el navegador cuando se encuentre en áreas con atmósferas potencialmente explosivas como gasolineras, depósitos de almacenamiento de sustancias químicas u operaciones de voladura.

Cuidado del navegador

Es importante que cuide el navegador:

- No abra la carcasa de su dispositivo bajo ninguna circunstancia. Puede ser peligroso y anulará la garantía.
- Limpie o seque la pantalla del navegador con un paño suave. No utilice ningún líquido limpiador.

Uso de sistemas de audio

Se le recomienda utilizar las características del TomTom VIO que requieran un sistema de audio (como las instrucciones paso a paso habladas) únicamente con un sistema de audio Bluetooth® integrado en el casco adecuado. Compruebe siempre los requisitos legales y de seguridad locales antes de seleccionar un sistema de audio para su navegador. Los conductores son los únicos responsables de cumplir la legislación y de evitar distracciones durante la conducción.

Potencia: 5 V de corriente continua, 1,2 A

Gestión de información por parte de TomTom

Puede consultar información relacionada con el uso de datos personales en:

tomtom.com/privacy.

App TomTom VIO

Para utilizar las funciones de su TomTom VIO, se requiere el acceso a la app TomTom VIO.

Información de la batería y medioambiente

Su navegador

No desmonte, aplaste, doble, deforme, perfore ni destruya el navegador. No lo utilice en un ambiente húmedo, mojado y/o corrosivo. No coloque, almacene ni deje el dispositivo en un lugar con temperaturas elevadas, bajo la acción directa de la luz del sol, dentro o cerca de una fuente de calor, un horno microondas o un contenedor presurizado, ni lo exponga a temperaturas superiores 55 °C (122 °F) o inferiores a -20 °C (-4 °F).

Evite que el navegador se caiga. Si el navegador se cae y sospecha que está dañado, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente. Utilice el navegador únicamente con los cargadores, los soportes y los cables USB suministrados. Para conocer los recambios aprobados por TomTom, visite tomtom.com.

Temperatura de funcionamiento

Este navegador permanecerá totalmente operativo dentro del rango de temperatura de 10 °C/14 °F a 55 °C/131 °F. Una exposición prolongada a temperaturas superiores o inferiores puede provocar daños en el navegador, por lo que se recomienda evitarla.

Largos periodos de almacenamiento: de -4°F/-20°C a 95°F/35°C.

Importante: Antes de activar el navegador, deje que el navegador se aclimate a la temperatura de funcionamiento estándar durante al menos una hora. No utilice el navegador con una temperatura fuera de este rango.

Batería del navegador (no sustituible)

Este producto contiene una batería de polímero de litio.

No intente modificar ni reconstruir la batería. No intente insertar objetos extraños en la batería, no la sumerja y no la exponga al agua u otros líquidos. No exponga la batería al fuego, explosiones u otras situaciones peligrosas.

No haga cortocircuito en la batería ni deje que objetos metálicos conductores entren en contacto con los terminales de la batería.

No intente sustituir ni retirar la batería por su cuenta a menos que el manual del usuario indique claramente que el usuario puede sustituir la batería.

Las baterías sustituibles por el usuario se deben utilizar únicamente en los sistemas para los que están destinadas.

Precaución: Riesgo de explosión si se sustituye la batería por una de un tipo que no sea el adecuado.

Si tiene algún problema con la batería, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de TomTom.

La duración de la batería indicada es la duración máxima basada en un perfil de uso medio y solo se puede alcanzar en determinadas condiciones atmosféricas. Para prolongar la duración de la batería, mantenga el navegador en un lugar fresco y seco y siga las sugerencias especificadas en esta pregunta frecuente: tomtom.com/batterytips. La carga no se debe efectuar a temperaturas inferiores a 0 °C/32 °F o superiores a 45 °C/113 °F.

Si no respeta estas directrices es posible que haya fugas de ácido de la batería, o bien que la batería se caliente, explote o se prenda fuego y cause heridas y/o daños. No intente perforar, abrir ni desmontar la batería. Si la batería presenta fugas y usted entra en contacto con los fluidos, enjuáguese bien con agua y solicite asistencia médica de inmediato.

Marca CE y texto RED para VIO



Este navegador se puede utilizar en todos los Estados miembros de la UE. Las bandas de frecuencia de Bluetooth en las que funciona este dispositivo son 2402 - 2480 MHz y la potencia de emisión de radiofrecuencia máxima dentro de estas bandas es -5.5 dBm.

Por la presente, TomTom declara que el tipo de equipo de radio sistema de navegación GPS TomTom VIO cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet: <u>http://www.tomtom.com/en_gb/legal/declaration-of-conformity/</u>

WEEE - Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (UE)

Tal como exige la Directiva 2012/19/UE (WEEE) este producto contiene el símbolo del cubo de basura con ruedas en la carcasa o en el material de embalaje. Este producto no se debe tratar como basura doméstica ni debe eliminarse como residuo municipal común. Para ayudar a proteger el medioambiente, puede desechar este producto mediante su devolución al punto de venta o llevarlo a su punto de recogida municipal local para reciclaje.



Logo de Triman



Cumplimiento de la tasa de absorción específica (SAR) de la UE

ESTE MODELO DE NAVEGADOR INALÁMBRICO CUMPLE LOS REQUISITOS GUBERNAMENTALES EN LO RELACIONADO CON LA EXPOSICIÓN A ONDAS ELECTROMAGNÉTICAS, SIEMPRE QUE SE UTILICE SEGÚN LO INDICADO EN ESTA SECCIÓN

Este sistema de navegación GPS es un transmisor y receptor de radio. Está diseñado y fabricado con objeto de no superar los límites de exposición a energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por el Consejo de la Unión Europea.

El límite de SAR recomendado por el Consejo de la Unión Europea es de 2,0 W/kg de media sobre 10 gramos de tejido corporal (4,0 W/kg de media sobre 10 gramos de tejido de las extremidades, manos, muñecas, tobillos y pies). Las pruebas de SAR se llevan a cabo utilizando las posiciones de funcionamiento estándar especificadas por el Consejo de la Unión Europea, mientras el navegador transmite a su máxima potencia certificada en todas las bandas de frecuencia probadas.

Límites de exposición

Este navegador cumple con los límites de exposición de radiación establecidos para un entorno no controlado. Para evitar que se superen dichos límites de exposición, debe mantenerse a una distancia mínima 20 cm (8 pulgadas) de la antena durante un uso normal.

Información de certificación para el usuario

Para ver la información de certificación del producto de su navegador, haga lo siguiente en la app TomTom VIO:

Seleccione **Ajustes** en el menú principal de la app. Seleccione **Sistema**. Seleccione **Acerca de**. Seleccione **Certificaciones**.

Atención al cliente (Deutschland, Österreich, Schweiz (DE))

Deutschland	0696 630 8012
Österreich	08101 02 557
Schweiz (DE)	08440 000 16
Términos y condiciones: Garantía y CLUF

Nuestros términos y condiciones, incluida nuestra garantía limitada y términos de licencia de usuario final se aplican a este producto. Visite <u>tomtom.com/legal</u>.

Este documento

Se han tomado muchas precauciones al redactar este documento. Debido al constante desarrollo del producto, es posible que algunos detalles no estén totalmente actualizados. La información está sujeta a cambios sin previo aviso. TomTom no se responsabiliza de los errores técnicos o editoriales ni de las omisiones del presente documento o los daños accidentales o derivados del desarrollo o del uso de este documento. Se prohíbe copiar este documento sin el consentimiento previo por escrito de TomTom N.V.

Números de modelo

TomTom VIO: 4SP00

Accesorios suministrados con este navegador

- Cable USB
- Montaje en la barra del espejo retrovisor
- Montaje en los puños del manillar
- Llave Allen
- Carcasa protectora

Avisos sobre el copyright

© 1992 - 2017 TomTom. Todos los derechos reservados. TomTom y el logotipo de las "dos manos" son marcas comerciales propiedad de TomTom N.V. o de una de sus empresas asociadas.

El software incluido en este producto contiene software con copyright bajo licencia GPL. En la sección de licencias, hay una copia a su disposición. Puede obtener el código fuente correspondiente al completo durante un periodo de tres años a partir de la fecha del último envío de este producto. Para obtener más información, visite tomtom.com/gpl o póngase en contacto con el equipo local de servicio de atención al cliente de TomTom a través de tomtom.com/support. Previa solicitud, le enviaremos un CD con el código fuente correspondiente.

Bluetooth



La marca denominativa y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG Inc., y el uso de dichas marcas por parte de TomTom se realiza bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales son los de sus respectivos propietarios.

Made for iPhone

"Made for iPhone" significa que un determinado accesorio electrónico está diseñado específicamente para conectarse a iPhone y el desarrollador ha certificado que se ajusta a los estándares de rendimiento de Apple. Apple no tiene ninguna responsabilidad sobre el funcionamiento del navegador ni sobre el cumplimiento de este con la normativa reguladora. Tenga en cuenta que el uso de este accesorio con iPhone puede afectar al rendimiento de la conectividad inalámbrica.

Apple, iPhone y el emblema "Descargar de App Store"

Apple, iPhone y el logotipo de Apple son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE. UU. y en otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc.

Android y el emblema "Descargar de Google Play"

Android, Google Play, y el logotipo de Google Play son marcas comerciales de Google Inc.